

西爪铁路发展与多式联运合作 构建互联互通畅通无阻民众出行体系

【本报讯】印尼西爪哇省政府、交通部与印尼铁路公司近日在万隆巴莱帕库安大厦共同签署《西爪哇地区铁路发展与多式联运连接合作备忘录》。

交通部长杜迪·普尔瓦甘迪、西爪哇省长德迪·穆利亚迪与印尼铁路公司副总裁多迪·布迪亚万共同签署该协议，旨在通过战略协同强化西爪哇高效、安全、可持续的公共交通体系。该协议将成为铁路网开发、多式联运整合、资产管理和交通领域人力资源能力建设的共同纲领。此次合作致力于构建互联互通、畅通无阻的民众出行体系，直接助推区域经济增长。

西爪哇省长德迪在致辞中表示，此次合作将成为西爪哇铁路交通复兴的重要契机。“铁路是最高效、环保且舒适的交通方式。我们期待重启老旧线路，助力农园产品运输与旅游业加速发展。”他同时强调西爪哇省政府支持多式联运整合与铁路线路重启，包括考虑对农产品

铁路运输提供补贴。“若农业生产线路能与铁路连通，物流成本将下降，民生经济将提升。这是增进西爪哇人民福祉的切实举措。”

交通部长杜迪在同一场合指出，此次合作是中央、地方与企业共建综合交通生态的典范。“交通部致力于加强西爪哇公共交通服务，特别是铁路建设。通过此合作，我们将确保民众持续获得更普惠、更具竞争力的交通服务。”他补充称，西爪哇的陆海空交通整合将打造高效多式联运样板。“我们希望民众能顺畅换乘，从铁路到机场，从车站到工业区或旅游区，所有节点都融入现代化可持续体系。”

政府计划最迟于2027年完成大万隆地区帕达拉兰—芝贾朗卡通勤铁路的电气

铁路是最高效、
环保且舒适的交通方式。

化项目并投入运营。此举是西爪哇省推动公共交通现代化的重要举措。

杜迪解释称，这条42公里长的线路将显著缩短民众通行时间，从原先的两小时减少至约一小时。当前讨论正集中于成本需求测算与资金筹措方案。

他强调该项目不会完全依赖国家收支预算资金，而是涉及与国有企业及私营部门的合作。他补充称：“将有国企和私营资本参与投资。这是推动交通领域创新融资的重要实践。”

印尼铁路公司副总裁多迪则表示，公司已准备好强化战略角色支持西爪哇交通网络建设。“我们将优化资源与基础设施，打造更包容的铁路服务。愿与国内企业合作推进西爪哇主干线电气化改造。”该备忘录既拓展了区域互



2025年10月10日，印尼交通部长杜迪·普尔瓦甘迪与西爪哇省长德迪·穆利亚迪在万隆巴莱帕库安大厦共同签署了《西爪哇地区铁路发展与多式联运连接合作备忘录》。

互联互通，也是国家铁路转型升级战略的重要部署。西爪哇正凭借其关键枢纽地位，持续强化物流网络建设，提升爪哇岛社会流动性。(cx)

我国外长声称 印尼准备助推朝鲜参与东盟事务

【本报讯】外交部长苏吉诺(Sugiono)表示，印尼已准备好助推朝鲜与东南亚国家联盟(东盟)建立更紧密关系。

该承诺由外交部长苏吉诺于周六(11/10)，在平壤会见朝鲜外务相崔善姬时在双边会议上提出。

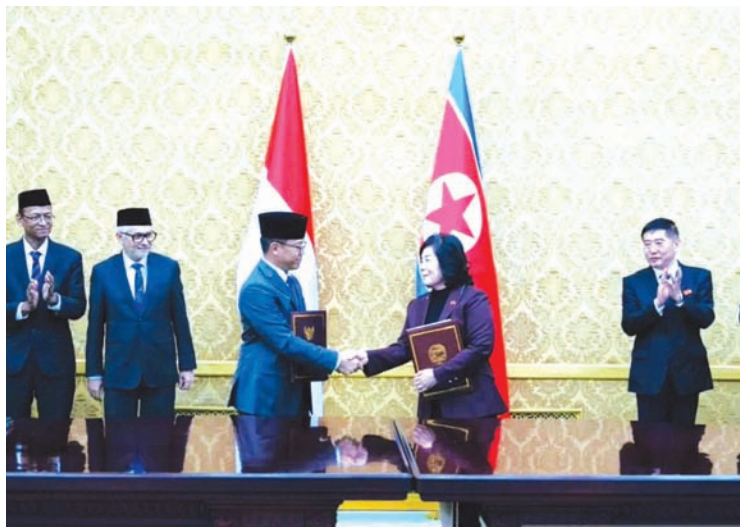
周六，雅加达媒体援引外交部的声明内容称，“苏吉诺外长还强调，印尼已准备好推动朝鲜与东盟建立更紧密的合作，包括通过提高朝鲜在东盟主导机制中的参与度，例如东盟地区论坛。”

外交部阐明，苏吉诺应朝鲜外长崔善姬邀请，于10月10日至11日对朝鲜进行访问，此次是印尼外长12年来首次访问朝鲜。

除支持朝鲜与东盟加强关系外，两国外长还就印尼与朝鲜之间的传统友谊交换意见，并商讨进一步强化双边合作的具体举措。

印尼外交部声明称：“双方同意共同探索互利共赢的新合作领域。”

为加强双边关系，两国



外交部长苏吉诺(左3)与朝鲜外务相崔善姬(右2)在朝鲜平壤签署关于建立双边磋商谅解备忘录(MoU)更新文件后握手。

外长签署了关于建立双边磋商机制的谅解备忘录更新文件。该备忘录将成为探索政治、社会文化、技术及体育等多领域合作潜力的平台。

双方认为，此次备忘录更新旨在重申两国悠久友谊及持续深化双边关系的承诺，目前两国双边关系已延续逾六十载。

另悉，外长苏吉诺于10月10日(周五)出席了朝

鲜劳动党成立80周年庆典晚会。

印尼与朝鲜的外交关系始于20世纪60年代，这奠定了两国领导人与民族之间的团结精神和相互尊重。印尼外长对朝鲜的最后一次访问是在2013年。

因此，苏吉诺外长此次访问彰显了印尼持续推动与朝鲜建设性接触与合作的承诺。(fd)

工业部长上海会晤中企高管 建立“煤制化学品”项目开发合作

【本报讯】印尼工业部长阿古斯·卡尔塔萨斯米塔塔近日访华，并在上海与贝肯能源控股集团股份有限公司高管举行会谈后，开启了中方投资印尼化工产业的机遇之门。

此次会谈旨在建立贝肯能源在“煤制化学品”项目开发上的战略合作，目标是通过利用煤炭作为高附加值石化原料，强化国家化工产业供应链。阿古斯在周日(10月12日)的声明中表示：“与贝肯能源的合作有望加速化工产业下游化进程，强化国家供应链体系，并提升化工原料进口替代水平。”

阿古斯特别强调了印尼在发展“煤制化学品”产业方面的巨大潜力，尤其是在生产甲醇、烯烃、丙烯、聚烯烃、BDO(1,4-丁二醇)及其他高端化学衍生产品领域。贝肯能源计划重点开发低热值煤炭气化领域的“煤制化学品”项目，该企业以其领先的煤炭气化技术著称，能够将煤炭转化为聚烯烃、BDO等高价值化学



2025年10月10日，印尼工业部长阿古斯·卡尔塔萨斯米塔在上海与贝肯能源公司高管举行会谈。

品。这项技术被视为印尼实现从碳化基础煤炭产业向高附加值化工产业转型的重要解决方案。阿古斯认为，贝肯的技术可有效推动国家化工产业下游化发展。“该技术能优化低热值煤炭加工为高附加值化学品的过程，这与我们加强基础化工产业结构、减少进口原料依赖的产业下游化议程高度契合。”

阿古斯指出，“煤制

化学品”的发展是印尼工业化战略的重要组成，该战略聚焦于提升价值创造能力、优化供应链效率，并增强包括甲醇、烯烃、丙烯及其他石化产品在内的国家化工产业产能。他称：“在贝肯能源等战略伙伴的支持下，我们坚信‘煤制化学品’项目将加速构建具有韧性、高效且具备全球竞争力的化工产业生态系统。”

(cx)

贸长在G20贸易部长会议 敦促加快发展中国家工业化进程

【本报讯】我国贸易部长布迪·桑托索(Budi Santoso)助推发展中国家通过三个优先重点加速可

持续工业化。

周五(10/10)，布迪在南非Gqberha举行的二十国集团贸易和投资部长会议(TIMM)第二次会议上，提到三个主要优先事项，即首先是建设和利用生产能力，以推动向高附加值和知识型产业的转型。

周六(11/10)，雅加达媒体引述布迪发表的声明说，“其次，在全球价值链中实现升级，特别是

扩大半导体、电动汽车电池和制药等战略领域的制造业基础。第三，发展绿色产业，以支持向包容公正的低碳经济转型。”

此外，布迪强调在地缘政治竞争加剧和全球贸易紧张局势下，必须强化对公平、包容、可持续的多边贸易体系的承诺。

同时，他还指出有必要夯实国内基础，使战略政策能够应对不断变化的全球挑战。

贸易部长还指出，必须通过健全的政策、强大的区域互联互通以及跨国高效协作来构建国内经济实力。

他阐明，区域贸易一体化是加强地区供应链和扩大市场准入的战略工具。在此背景下，东盟已在多个领域发挥稳定锚和主要生产基地的作用。

“保持警惕并实施精准政策将成为维护国家及全球经济韧性的关键。面对



我国贸易部长布迪·桑托索在南非赫利哈出席二十国集团贸易和投资部长会议第二次会议。

经济动荡和全球压力，空谈才是解决之道，”他补充道。(fd)

今日出版12版



印尼商报官网

印尼与中国企业启动马鲁古综合港前期研究 助力打造印尼东部新经济与物流枢纽

【本报讯】印尼马鲁古省省长亨德里克·勒韦里萨 (Hendrik Lewerissa) 上周在安汶发表书面声明指出，印尼与中国企业已正式启动马鲁古综合港 (Maluku Integrated Port, 简称MIP) 建设前期研究工作。

他介绍，参与本项目前期研究的为PT Indonesia Mitra Jaya (简称IMJ) 与中国山西晟安矿业有限公司 (Shanxi Sheng'an Co., Ltd.)，双方已签署关于马鲁古综合港开发的谅解备忘录。

根据合作安排，IMJ公司将负责国家层面的协调与技术支持，而山西晟安有限公司将提供现代化港口建设的技术与经验。

勒韦里萨强调，马鲁古省政府将全程督导研究与审批流程，直至建设阶段正式启动。“马鲁古迫切需要一座现代化港口，以支撑未来发展，”他说。

前期研究将涵盖技术、经济与环境等领域的综合评估，随后将进入可行性研究与最终合作协议阶段。勒韦里萨表示，此举证明马鲁古已准备向外开放投资，旨在成为印尼东部地区新的经济门户与物流枢纽。

他指出，该协议标志着国际投资合作的起点，项目目标是打造印尼东部新的物流与贸易中心。马鲁古综合港的建设是省政府强化区域海洋枢纽与国家经济节点战略的重要组成部分。

“该港口将成为东部地区投资与贸易的新门户，马鲁古不应再处于边缘地位，”勒韦里萨补充说。

马鲁古综合港建设计划与印尼中央政府发布的《2025—2029年国家中期发展规划》(总统令第12号) 相呼应，该规划将马鲁古列为国家新的战略性增长区域。

项目预计吸引投资约5,000万美元 (约合8,000亿盾)，主要建设内容包括集装箱码头、汽车滚装船 (Ro-Ro) 码头及现代化物流系统等核心设施。

勒韦里萨指出，这一步是马鲁古向全球投资开放的有力信号，将为印尼东部地区经济发展注入新动能。

IMJ公司总经理亚当·普拉科索 (Adam Prako-so) 在签约仪式上表示，本次合作体现了国际社会对马鲁古发展潜力的信任，有望增强印尼东部地区的互联互通与区域竞争力。

山西晟安有限公司执行董事王婷 (译音) 表示，马鲁古具备重大发展潜力，公司愿与印尼各方开展长期合作，推动区域基础设施与经济发展。(er)



马鲁古省政府与中、印企业签署合作协议仪式现场。

尽管美方加强进口监管 印尼仍可对美出口虾类产品

【本报讯】海洋与渔业部 (KKP) 11日表示，尽管美国近期收紧了部分海产品的进口监管措施，但印尼仍可继续向美国出口虾类产品，有关加强措施仅针对特定企业与地区实施。

海洋与渔业部海洋与渔业产品质量控制与监督局局长伊莎尔蒂妮 (Ishartini) 在10月11日于雅加达发表的一份声明中指出：“美方的监管加强仅适用于特定企业和特定地区，并不意味着对印尼整体虾类出口的限制。”

她说明，位于万丹省西冷 (Serang) 县芝干德 (Cikande) 工业区的一家企业因其产品疑似检出放射性元素铯-137，被美方列入进口拒绝名单，暂时无法对美出口；但该企业位于北苏省棉兰 (Medan) 的分厂并未被列入名单，仍可照常出口。

伊莎尔蒂妮在声明中进一步表示：“爪哇和楠榜地区的多家虾类加工企业仍可继续对美出口，但须随附由海洋与渔业部质量控制机构出具、并获得美国食品药品监督管理局 (FDA) 认可的‘铯-137阴性证明’。”

海洋与渔业部数据显示，受该附加要求影响的渔业加工单位 (UPI) 共有41家，其中爪哇地区35家，楠榜地区6家。上述UPI在出口时只需随附由该部质量机构签发、经FDA认可的“铯-137阴性证明”，即可继续对美出口。

海洋与渔业部还建



资料图：西爪省南安迪 (Indramayu) Pabean Udik地区，工作人员在出口对虾装运前进行清洗处理。

议，企业现行的质量证明格式可继续使用，只需在报告中增列铯-137检测结果即可。

为提高通关效率，印尼“SIAP MUTU”质量认证数字系统将对美方方的“进口贸易辅助通信系统” (Import Trade Auxiliary Communication System, ITACS)，以加快海关检验与放行流程。

为落实铯-137无污染认证工作，海洋与渔业部已采取多项措施，包括与印尼核能监管局 (Bapeten) 及国家科研与创新局 (BRIN) 合作开展实验室检测，制定兼顾企业负担的抽样规则，在港口安装辐射监测系统 (Radiation Portal Monitor, RPM)，并按照美方监管要求优化相关操作程序。(er)

印尼签署海藻倡议合作备忘录 解决产业巨大潜力与当前实际状况间差距

【本报讯】为加速战略商品的下游化进程，印尼企业家协会、渣打银行、保护国际基金会及印尼保护组织正式签署谅解备忘录，共同支持“印尼海藻倡议”的实施。

这项由国家主导的跨部门倡议，开创了私营部门、金融机构、非政府组织与商业协会的战略合作先河，旨在解决印尼海藻产业的巨大潜力与当前实际状况间的差距——目前该产业仍需加强生态系统建设、产业链整合与附加值提升。

目前印尼仅开发利用了0.8%的潜在海藻养殖面积，且大部分产品以原材料形式出口，亟需通过整合科研、资金、基础设施

与产业创新来构建生态系统赋能体系。

10月11日，印尼企业家协会总主席欣塔·甘达尼在新闻声明中表示：“我们正推动制定跨部门共同路线图，将海藻确立为战略商品。这不仅旨在提升出口附加值，更着眼于强化国内供应链、减少工业原材料进口依赖，以及通过可持续标准打开全球市场通道。”

印尼海藻倡议致力于构建从上游到下游的完整生态系统，汇聚私营部门、金融机构、保育机构与商业协会等多方力量。

渣打银行印尼首席执行官唐尼·多诺塞普特罗表示，作为在发展中国家拥有悠久历史的国际银行，

渣打银行持续通过混合融资模式强化金融框架，既能降低投资者风险，又能拓宽本土产业从业者的资本渠道。

唐尼补充称：“若成功实施，这种推动本土海藻产业发展的项目模式可在印尼乃至全球复制推广，同时为构建可持续、具全球竞争力的供应链开启大规模跨境投资机遇。”

若没有各方协同参与——从提升养殖户能力、推进产品研发创新到完善产业化政策支持，印尼海藻的巨大潜力将难以充分发挥。

因此多方合作至关重要。保护国际基金会与印尼保护组织作为科学型实施机构，将提供科

学研究、环境分析及社会生态监测支持，并结合知识体系建设推动可持续实践。

该倡议还通过由中小企业和本地初创企业生产的生物肥料、生物刺激素等衍生产品，促进农业与其他产业的融合，同时强化物流与技术体系以提升效率与可及性。

印尼保护组织高级副总裁兼执行主席梅扎尼·伊尔马迪亚尼补充道，该组织将通过直接参与沿海社区能力建设项目提供支持：“此倡议不仅关注技术层面，更将社区作为实现长期环境韧性的核心要素，其中包括在努沙登加拉地区推行可持续海藻养殖实践。” (cx)

化工、制药和纺织业绩显著攀升 工业部：结构优化与政策协同助力制造业持续扩张

【本报讯】工业部近日发布报告称，2025年上半年，化工、制药与纺织产业 (IKFT) 整体表现强劲，产值与出口均实现显著增长。

工业部化工、制药与纺织产业总局秘书斯里·比莫·普拉托莫 (Sri Bimo Pratomo) 在雅加达发表声明指出，这一成果是国内产业结构持续优化、出口表现稳步提升以及政策支持持续发力的集中体现。

比莫表示，IKFT产业对国内生产总值 (GDP) 的贡献率已达3.82%，充分显示出该产业在推

动包容性与可持续经济增长中的战略地位。

数据显示，多项子行业呈现显著增长。其中，非金属矿物制品行业在2025年第二季度增长10.07%，较第一季度下降1.68%的表现出现强劲反弹。与此同时，制药与传统药品行业增长率高达9.39%，远超第一季度的3.68%及2024年第四季度的4.47%。皮革、皮革制品及鞋类行业亦表现亮眼，从第一季度的6.95%升至8.31%。

工业部援引中央统计局 (BPS) 最新数据指

出，2025年1月至8月期间，鞋类产品 (HS 64) 出口额达51.6亿美元，同比增长11.89%；纺织品及其制成品 (HS 50-63) 出口额达80.1亿美元，同比增长0.24%。两项合计出口额达131.7亿美元，较上年同期增长4.51%。此外，化工产品 (HS 38) 出口额亦达到61.2亿美元，对外贸增长贡献突出。

根据2025年9月工业信心指数 (IKI) 结果，印尼制造业继续处于扩张区间，指数值达到53.02点。过去三个月，IKFT各子行业均保

持稳健增长态势。

比莫指出，工业部将持续推动工业结构强化与产业升级，通过一系列战略政策支持产业发展。针对IKFT领域，主要措施包括扩大出口、保障国内原材料与能源供应、提高产能利用率等。

“我们将继续推进以油气化工及非金属矿物行业为重点的下游化战略，并加强纺织、服装及鞋类等优势出口产业的竞争力，”比莫表示，“这些举措将有助于提升印尼制造业整体竞争力，推动经济增长更加可持续。” (er)



永才中醫氣功特式康復中心

中醫氣功師：0812-2678-9209

- 印度尼西亞專業註冊

- 中國氣功師為你服務特別護理

- 中醫邢永才醫師精誠為你服務

免費：把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男生理狀況、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及不適。

服務時間：上午9:00至下午18:30(假日照常)

地點：
(嘎加瑪達美帝的拉尼亞大樓)
MEDITERANIA
GAJAH MADA RESIDENCE
LT.UG NO.R2 J12
Jl.Gajah Mada No 174.Jakarta Barat

預約電話：

0812-2678-9209

中国资本助力巴布亚蓝色经济 比亚克努姆福渔业开发项目启动

【本报讯】巴布亚省比亚克努姆福县 (Biak Numfor) 县政府表示，当地丰富的渔业与旅游资源正吸引中国投资者前来开发利用。

比亚克努姆福县县长马库斯·奥克托维亚努斯·曼斯内布拉 (Markus Octovianus Mansnembra) 近期在比亚克弗兰斯·凯西普机场 (Frans Kaisiepo) 会见中国投资企业PT Hai Ding Fa公司总裁时表示：“我们希望中国投资者进入比亚克努姆福后，能够带动当地经济发展，并为巴布亚原住

民创造更多就业机会。”

马库斯县长指出，比亚克拥有丰富的金枪鱼渔业资源，他希望中方投资者能够在当地建设金枪鱼罐头加工厂，实现资源就地加工与产业增值，从而为当地青年提供更多就业岗位。

他强调，中央政府在审批投资许可时应充分考虑地方实际情况，确保投资项目能切实惠及当地民众。“如果仅仅是捕捞然后运出，不在本地设厂加工，就无法给当地经济带来实质性效益，”他说。

马库斯表示，希望中

国渔业企业在比亚克努姆福设立的投资项目能够同步建设鱼类加工设施。“我们希望未来引入的投资不仅限于资源开发，更包括深度加工环节，以便直接吸纳巴布亚原住民就业，”他与比亚克海洋海产品公司 (Biak Os-ean Seafood) 董事尤努斯·萨弗伦博洛 (Yunus Saflembolo) 共同指出。

他举例称，若几年前在比亚克米纳加亚 (Biak Mina Jaya) 地区建设的金枪鱼罐头厂得以持续运营，将能有效吸纳当地劳动力，带动区域经济增长。

马库斯补充说，渔业与旅游业可形成互补发展格局，例如在出口鱼类产品至中国、日本等国的同时，也能吸引更多中国游客到访比亚克观光。“这种模式在北苏拉威西的比通 (Bitung) 和万鸦老 (Manado) 已经成功实施，我们比亚克同样具备条件。”

他呼吁中央政府出台更加有利于印尼东部地区的产业政策，以促进区域均衡发展。“我们希望中央政府能制定体现对东部地区倾斜支持的相关法规，”马库斯说。(er)

普尔巴亚：十月底后将启动预算再分配计划

【本报讯】印尼财政部长普尔巴亚 尤迪 萨达瓦 (Purbaya Yudhi Sadewa) 表示，将在十月底之后，对预算吸收不理想的各部委和机构 (K/L) 进行预算调整或转移。

该决定是在10月10日 (周五) 于税务总局总部召开的财政部一级官员会议后作出的。会议的主要议题之一是预算执行与吸收情况。

普尔巴亚在会后表示：“我们会观察哪些部

委进展仍然缓慢，哪些还缺乏财政支持。我们希望在十月底之前看到所有部委的表现情况，无论好坏。若有部委无法有效吸收预算，十月底之后我们将开始重新分配资金。”

作为国家财政主管，

普尔巴亚强调，要确保今年的国家预算 (APBN) 得到最大化吸收。他相信，到年底国家支出实现率将接近100%。

“预算吸收其实不难，关键是要充分利用。我们会调整支出结构，确保资金 benar-benar terserap (得到吸收)。理想情况下，今年国家支出实现率应超过95%。”他说道。

除预算吸收外，普尔巴亚指出，会议还讨论了

国家收入与财政赤字。他强调，将确保国家财政赤字不突破占国内生产总值 (GDP) 3% 的上限。

2025年国家预算最新进展

截至2025年8月底，国家预算赤字为321.6万亿盾，相当于GDP的1.35%。

普尔巴亚详细说明，截至8月，国家收入已达1,638.7万亿盾，完成今年收入预期2,865.5万亿盾的57.2%。同期，国家支出达到1,960.3万

亿盾，占全年支出预期3,527.5万亿盾的55.6%。

这意味着国家支出仍高于收入，从而形成321.6万亿盾的财政赤字，占GDP的1.35%。

此外，他补充称，截至目前基本收支盈余仍为22万亿盾，而根据设计目标，全年基本收支预期为-109.9万亿盾。

“仍有部分政府支出需加快执行，以确保基本收支平衡达到目标。”普尔巴亚于9月22日 (周一)

举行的“APBN KiTa (国家预算绩效与事实)”新闻发布会上表示。

与此同时，政府预计2025年全年国家预算赤字将达616.2万亿盾，占GDP的2.53%。不过，根据2025年上半年报告，印尼国会 (DPR) 与政府已同意将赤字上限扩大至GDP的2.78%。

因此，截至8月底，1.35%的财政赤字仍远低于既定目标与全年预期。 (asp)

印尼央行：10月第二周外资净流入达6.43万亿盾

【本报讯】印度尼西亚银行 (印尼央行, BI) 数据显示，2025年10月6日至9日期间 (本月第二周)，印尼国内金融市场录得外资净流入，总额达6.43万亿盾。

印尼央行通讯部执行主任兰丹 丹尼 普拉科索 (Ramdan Denny Prakoso) 于10月10日 (周五) 在雅加达发布声明称，股票市场与政府债券 (SBN) 市场分别录得外资净流入2.48万亿盾和5.14万亿盾。

与此同时，印尼央行盾币证券 (SRBI) 市场出现1.19万亿盾的外资净流出，使整体外资净流入规模维持在6.43万亿盾。

印尼央行进一步指出，自2025年年初至10月9日，股票市场与SRBI市场累计外资净流出分别达53.45万亿盾和132万亿盾；相较之下，SBN市场累计录得外资净流入24.46万亿盾。

印尼五年期信用违约掉期 (CDS) 溢价自10月3日的77.22个基点 (bps) 升至10月9日的78.37个基点，显示投资风险溢价小幅上升。

10月10日 (周五) 开盘时，印尼盾兑美元汇率小幅走弱至1美元兑16,560盾，而前一交易日 (10月9日) 收盘报16,540盾。

截至10月9日 (周四) 收盘，美元指数 (DXY)

上扬至99.54。美元指数是衡量美元兑六种主要货币——欧元、日元、英镑、加元、瑞典克朗及瑞士法郎——综合走势的指标。

印尼10年期政府债券 (SBN) 收益率为10月10日 (周五) 上午降至6.07%，低于前一交易日 (10月9日) 收盘的6.10%；与此同时，美国10年期国债收益率则在10月9日 (周四) 收盘时上升至4.138%。

印尼央行表示，将继续加强与政府及相关部门的政策协调，优化政策组合策略，以维护印尼经济的外部韧性与稳定性。 (asp)

截至2025年6月 印尼政府债务总额达9,138.05万亿盾

【本报讯】印尼财政部 (Kemenkeu) 数据显示，截至2025年6月，中央政府债务总额达9,138.05万亿盾，相当于国内生产总值 (GDP) 的39.86%。

“截至2025年6月底，我们的债务占GDP比率为39.86%。与包括同类国家、邻国以及二十国集团 (G20) 在内的多数国家相比，这一比率依然处于较低且适度的水平。”财政部融资与风险管理司司长Suminto于10月10日 (周五) 在茂物举行的媒体见面会上表示。

他指出，债务与GDP的比率仍处于安全区间。

作为对比，2024年12月政府债务规模为8,813.16万亿盾，其中贷款1,087.17万亿盾，国家债券 (SBN) 7,725.99万亿盾，占GDP的39.81%。

截至2025年6月，该比率小幅上升至39.86%，其中贷款1,157.18万亿盾，SBN为7,980.87万亿盾。

其中，外债为1,108.17万亿盾，高于2025年5月的1,099.25万亿盾；国



Suminto

内贷款49万亿盾，高于5月的48.7万亿盾。与此同时，SBN债务从5月的8,029.53万亿盾小幅下降至6月的7,980.87万亿盾。

以盾币计价的SBN发行量仍占主导地位，达6,484.12万亿盾，较此前的6,524.44万亿盾略有下降；而以外币计价的SBN (外汇) 发行量为1,496.75万亿盾，低于此前的1,505.09万亿盾。

“因此，截至6月底，未偿债务总额为9,138万亿盾，其中贷款1,157万

亿盾，SBN为7,980.87万亿盾，” Suminto表示。

他进一步透露，自2025年起，政府将改为按季度发布债务数据，而非以往的按月发布。

这一政策旨在确保债务统计更加可靠，并与印度尼西亚中央统计局 (BPS) 每季度发布的GDP数据保持一致。

“这样可使统计数据更具可信度，确保债务与GDP的比率基于实际数据，而非假设。今后该比率将每三个月公布一次。” Suminto补充道。 (asp)

印尼央行：预计2025年9月零售销售同比增长5.8%

【本报讯】印度尼西亚银行 (印尼央行, BI) 通过零售销售调查 (SPE) 预测，2025年9月全国零售销售将按年增长，实际销售指数 (IPR) 预计同比上升5.8%。

印尼央行通讯部执行主任Ramdan Denny Prakoso于10月9日 (周四) 在雅加达发表声明指出：“2025年9月实际销售指数 (IPR) 预计同比增长5.8%，高于上月3.5%的增幅。”

他表示，零售销售的增长主要受到食品、饮料

和烟草类商品 (同比增长7.3%)、其他家居用品 (同比增长4.0%) 以及文化娱乐用品 (同比增长4.0%) 销售增加的推动。

从环比来看，2025年9月零售销售预计小幅下降0.3%，主要受服装类销售下滑 (环比下降5.7%) 的影响。

而在2025年8月，实际销售指数 (IPR) 同比增长3.5%，增速主要来自服装类商品销售的强劲增长 (同比增长8.3%)。

按月计算，2025年8月

零售销售环比增长0.6%，扭转了7月4.1%的环比下降趋势，这与印尼独立日 (8月17日) 纪念期间的消费需求回升相符。

从价格走势来看，未来三个月与六个月 (即2025年11月和2026年2月) 的通胀压力预计将保持稳定。

这体现在总体价格指数 (PEI) 上：2025年11月和2026年2月的指数分别为134.6和169.2，较此前的134.8和169.3变化不大，显示价格预期保持平稳。 (asp)

医疗通胀推高成本 保险公司加速推出重大疾病保障产品

【本报讯】受医疗通胀压力上升的影响，多家人寿保险公司近来纷纷推出以重大疾病保障为核心的新产品。过去三个月内，至少已有两家人寿保险公司推出此类产品。

除对医疗费用通胀的担忧外，印尼风险管理及保险高等学院 (STIMRA) 院长阿比塔尼 塔伊姆 (Abitani Taim) 指出，这一趋势也受到公众健康保障意识提升的推动。

“这主要反映出社会对重大疾病保险保障需求的上升，既与医疗费用通胀有关，也与健康保障意识提高有关。”他于2025年10月7日 (周二) 向《Bisnis电子报》表示。

另一方面，阿比塔尼建议，人寿保险公司应将产品目标市场锁定在生产年龄群体。他解释说，随着被保险人年龄增加，所需保费也会随之上涨。

“保险期限越长，产品的内含价值 (embedded value) 也会越高。”他补充道。

保险分析师德迪 克里斯蒂扬托 (Dedy Kristiyananto) 则认为，重大疾病保险产品的增加反映了疫情后保单持有人的偏好转变。

他说，如今保单持有人或客户更意识到健康风险可能直接影响家庭经济稳定。

“此外，医疗费用持续上涨，也促使保险业强化重大疾病保障功

能，使其保障效益更加具体、贴近需求。”他说道。

根据《Bisnis电子报》的统计，2025年7月至9月期间，共有两家保险公司推出针对重大疾病的健康保险产品。

第一家公司为印尼三井住友人寿保险公司 (PT MSIG Life Insurance Indonesia Tbk.)，简称MSIG Life)，推出名为 Smile Critical Ultima Care (SECURE) 的产品。

第二家公司为印尼苏黎世保险公司 (PT Zurich Asuransi Indonesia Tbk.)，与Danamon银行 (PT Bank Danamon Indonesia Tbk.) 合作推出名为 Perlindungan Optimal Penyakit Kritis (POPK) 的产品。 (asp)

FIFGROUP 荣获“2025 第七届印尼最佳金融奖”

FIFGROUP 在由Iconomics主办的“2025 年印尼最佳金融奖 (Indonesia Best Financial Awards 2025)”中，荣获资产规模 40 万亿盾以上



多元金融公司类别 (Multifinance>40T) 之“最佳社会贡献声誉奖 (Best Social Contribution Reputation)”。

此外，FIFGROUP 财务总监 Valentina Chai 亦荣获“2025 年第三届印尼 20 位最具创新力首席财务官奖 (3rd Indonesia 20 Most Innovative CFO Awards 2025)”。

颁奖典礼于2025年10月9日 (周四) 在印尼财政部 Dhana-pala 大楼 (雅加达中区) 举行，FIFGROUP 采购管理部负责人 Maria Patricia Astrid Gustiar代表公司出席领奖。

IHSG突破8,200点 OJK看好将持续走强至年底

【本报讯】印尼金融服务管理局 (OJK) 资本市场、金融、衍生品及碳交易监督执行官伊纳诺 贾贾迪 (Inarno Djajadi) 乐观表示，综合股价指数 (IHSG) 突破8,200点后，有望持续走强直至年底。

印尼证券交易所 (IDX) 的IHSG于10月8日 (周三) 早盘上涨31.86点，涨幅0.39%，开盘报8,201.14点。

“IHSG已触及8,200点，事实上截至今天已达到8,202点左右。OJK对这一积极走势表示欢迎，并希望乐观情绪能持续到年底。”伊纳诺于周四 (9日) 在雅加达表示。

他指出，IHSG的持续走强离不开印尼稳健的宏观经济基本面以及上市公司的良好业绩表现。

不过，他也提醒称，股指走势仍受地缘政治局势及全球通胀水平等外部因素影响，投资者在作出投资决策时应保持谨慎。

“当然，我们金融服务管理局 (OJK) 始终提醒，投资决策应建立在警惕和完善的风险管理基础之上。”伊纳诺补充道。

各项市场指标创历史新高

2025年9月，综合股价指数 (IHSG)、股票市值及平均每日交易额 (DAV) 均创下历史新高。



Inarno Djajadi

截至9月底，IHSG收于8,061.06点，环比上涨2.94%，年初至今上涨13.86%，总市值达14,890万亿盾。

2025年9月24日，IHSG曾创下8,126.56点的历史高位；而在9月29日，股票市值

再创新高，达到14,995万亿盾。

伊纳诺表示，除基础设施板块外，其余所有行业指数均录得上涨，其中工业板块涨幅最大。

他还指出，市场流动性显著提升，9月份平均每日交易额达创纪录的24.02万亿盾。

尽管9月份外国投资者净卖出达3.80万亿盾，使得年初至今净卖出总额达到54.75万亿盾，但伊纳诺认为，印尼资本市场整体表现依然稳健。

“全球股市的强劲表现及国内经济的持续向好，共同支撑了这一积极势头。”伊纳诺总结道。 (asp)

全球股市			
亚股			
日经指数	48088.80	跌	491.64
韩国综合	3610.60	涨	61.39
香港恒生	26290.32	跌	462.27
上海综合	3897.03	跌	36.94
欧股			
英国FTSE	9427.47	跌	81.93
德国DAX	24241.46	跌	369.79
法国CAC	7918.00	跌	123.36
荷兰AEX	940.46	跌	17.94
Http://tw.stock.yahoo.com 11/10/2025			
美股			
道琼斯工业	45479.60	跌	878.82
纳斯达克	22204.43	跌	820.20
S&P 500	6552.51	跌	182.60
Http://www.wsj.com *at close source; Dow Jones 11/10/2025			
黄金行情			
10月12日 ANTAM国营矿产公司报价			
www.logammulia.com *增值税前的卖出			
5克金片：10735000	盾卖出	11299000	盾买进
10克金片：21470000	盾卖出	22520000	盾买进

普利司通在行业低迷时期
拟定三大渠道提升销量策略



普利司通印尼 (Bridgestone Tire Indonesia) 公司员工正在检查轮胎。

【本报讯】日本轮胎品牌，普利司通印尼 (Bridgestone Tire Indonesia) 公司在汽车市场低迷的情况下，继续努力实现销量增长。

日前，普利司通印尼总裁Mukiat Sutikno对记者称，公司并不否认当前汽车市场状况不如去年。

不过，Mukiat证实，普利司通轮胎在替换市场的销量实现正增长，同比增长约7%—8%。“但就替换轮胎而言，与去年相比，我们的销量相当不错，比去年增长7%—8%左右。”

普利司通的销售主要依靠三个渠道：替换轮胎市场、原始设备制造商 (OEM) 市场和出口市场。

就国内市场份额而言，目前，普利司通占据客车轮胎市场约40%的份额。与此同时，在商用车轮胎市场，普利司通的市场份额约为35%—36%。

除了国内市场，普利司通印尼公司的优势也在于出口销售。Mukiat声称，普利司通总产量的30%供出口至70多个国家。

除此之外，作为长期承诺部分，最近，普利司通推出enliten技术。

他表示，这项技术的

应用代表着普利司通向智能和可持续出行时代的转型。“这项技术能够降低轮胎的滚动阻力、减轻轮胎重量，并提高燃油和能源效率，适用于传统汽车和电动汽车。”

Enliten技术已应用于普利司通的多个轮胎型号，包括Turanza 6和ECOPIA EP300。

他声称，Enliten的应用成功将普利司通Turanza 6轮胎的滚动效率和湿滑路面制动性能提升了高达15%。

除了客车之外，普利司通印尼公司也通过提供专门设计的解决方案来增强其商用轮胎产品线，提高国家运输车队的生产力。

最新的创新产品之一是普利司通M858 (7.50 R16)，这款轮胎旨在在重载和严苛路况下提供最大的耐用性，同时保持客户的运营效率。

目前，普利司通印尼公司拥有庞大的轮胎网络，包括400家样板店 (TOMO)，并由1,500家综合轮胎店提供支持。

普利司通专门针对商业客户，在印尼各地设有26个普利司通卡车轮胎中心 (BTTC) 和8个普利司通车队点 (BFP)。(sl)

印尼能源转型目标
推动白银需求激增

【本报讯】至2060年，印尼实现净零排放 (NZE) 的目标，以及向新能源和可再生能源 (NRE) 转型，显然将增加对白银的需求。作为实现NZE目标的部分，政府正加快太阳能电池板和电动汽车 (EV) 的开发。

这项政策使印尼不仅成为一个绿色技术市场，也成为清洁能源商品供应链中的关键参与者。

Finex 金融分析师Brahmantya Himawan对记者称，“太阳能电池板和电动汽车是全球白银需求增长的主要催化剂。平均而言，1吉瓦的太阳能电池板需要消耗10吨白银，而一辆电动汽车则需要消耗25至50克白银。随着这两项技术的普及，全球白银市场将面临巨大的结构性需求压力。”

根据全球数据，太阳能电池板的年安装量已

超过550吉瓦。以每吉瓦平均10吨白银的需求量计算，仅太阳能行业的白银消耗量每年就可能达到5500吨。

再加上全球电动汽车的年销量已超过2000万辆，汽车行业每年的白银需求可能还会额外增加500至1000吨。

供应停滞加剧该压力。根据报道，全球最大的白银生产国墨西哥在过去十年中面临储量有限，且产量呈两位数下降的局面。

Brahmantya总结说，随着需求持续增长而供应减少，白银价格有可能在未来五年内出现结构性上涨趋势。“除了其传统的危机对冲工具作用外，白银现在也获得绿色科技行业的新推动。这种结合可能会形成一个长期的价格上涨周期。投资者需要敏锐地识别通过贵金属工具实现投资组合多元化的机会。”(sl)



德国贵金属交易商Pro Aurum桌子上的保险箱里摆放着各种尺寸的银条。

成为PIK 2投资新磁极
Kataraja高速公路正式开通

【本报讯】Kamal—Teluknaga—Rajeg高速公路路段开通，成为雅加达西区的互联互通新篇章。

这条与Pantai Indah Kapuk (PIK) 2地区直接相连的高速公路，已于上周四 (9/10) 正式投入运营，并免费通行至10月20日，每日通行时间为早上06:00至晚上22:00。

这条全长39公里的高速公路不仅缩短了从雅加达到丹格朗沿海地区的通行时间，但成为新的经济催化剂。

人们相信，日益开放的交通将加速PIK 2地区发展成为集投资、居住和旅游于一体的综合目的地。

值得注意的是，Kataraja高速公路开通之际，正值2025年精彩印尼旅游博览会 (Wonderful Indonesia Tourism Fair/WITF) 在PIK 2的努山达拉国际会议展

览中心 (NICE) 举行。

这一国际盛事汇聚了旅游业界人士、投资者和游客，同时巩固了PIK 2作为雅加达北区新经济中心的地位。

Yes Invest首席执行官兼创始人克里斯托弗 (Christofer) 表示，Kataraja高速公路基础设施的启用将产生最为显著的影响并带来连锁效应。

“随着PIK 2地区与主干高速网络连接，通往苏加诺—哈达机场和丹绒不碌港的物流成本将下降，货物配送流将更加高效，通行时间将大幅减少。这将增强制造业和贸易部门的竞争力。”他在上周五发布的新闻声明中如此表示。

他还指出，可达性是



位于万丹省丹格朗县Kosambi镇区的Kamal—Teluknaga—Rajeg高速公路路段。

加速房地产价值增长的关键因素。

“当高速公路全面连通后，像PIK 2这样的地区将成为新的投资磁极，因为投资者将连通性的确定性视为资产价值增长的保障。”

他补充说，从房地产方面来看，PIK 2地区的土地价值有望实现显著增长。

投资者将高速公路的开通视为该地区将成为雅茂德丹勿 (Jabodetabek) 地区新增长中心的强烈信号。

“此外，酒店餐饮、贸易和旅游业等领域经济活动的增加将创造新的就业机会。预计这种连锁效应将推动家庭消费，提高社区收入，并扩大地方税基。”(lcm)

ASSA定下指标
至年底收入和利润各增长10%和15%

【本报讯】Adi Sarana Armada (ASSA) 公司对实现 2025 年的业务指标保持乐观的态度。

该乐观态度体现在其上半年的业绩上，与去年相比实现正增长。

日前，ASSA公司秘书Jerry Fandy声明，公司并没有计划将修改今年的业绩指标，即收入和利润各自增长 10%和15%。“我们希望在2025年剩余时间内，不会出现任何可能影响印尼经济的国内外因素，因ASSA的业务与国内经济状况密切相关。”

他续称，ASSA第三季度的业务表现也呈正增长。其三大业务支柱：商业租赁和运输、二手车买卖和拍卖以及综合物流，在过去三个月中均实现稳定的增长。

2025上半年，ASSA实现净利润2052.4亿盾，比去年同期的1284.2亿盾同

比增长59.81%。

从营收来看，截至2025年6月，ASSA的营收为2.83万亿盾，比去年同期的2.36万亿盾同比增长19.75%。

具体而言，配送和物流服务部门的营收达到1.19万亿盾，其次是乘用车租赁和拼车业务，营收为8041.6亿盾；二手车销售业务，营收为5224.2亿盾；司机租赁业务，营收为1757.6亿盾；拍卖服务，营收为1256.1亿盾；其他业务，营收为144亿盾。

ASSA也在2025年积极拓展业务。在物流业务方面，ASSA在生产力最高的地区扩建Cargoshare枢纽。

此外，ASSA也通过Coldspace拓展了冷链服务，在Pulo Gadung增设一个仓库，计划将于今年底投入运营。



Adi Sarana Armada (ASSA Logistics) 公司和Adi Sarana Transportasi (Cargoshare Logistics) 公司的车队。

与此同时，在二手车生态系统中，ASSA通过旗下子公司Autopedia Sukses Lestari (ASLC) 公司继续拓展 Caroline.id在潜在地区的业务覆盖范围，俾能支持其可持续的业务增长。

他补充说，截至今年7月，Caroline.id共有18家运营分支机构，并计划在其他潜在地区增设新的分支机构。“此外，JBA

已是拍卖业务的市场领导者，在印尼各地拥有30个中心和拍卖站点。”

除此之外，ASSA继续在所有业务线积极推进各种运营成本 (OPEX) 效率提升措施，包括系统创新和技术应用。

这些努力体现ASSA聚焦于持续提供更具创新性、更高效的服务，俾能满足市场需求。(sl)

力宝集团旗下Grand Mall Bekasi关闭
印尼购物中心企业家协会主席发声



Grand Mall Bekasi购物中心。

【本报讯】Grand Mall Bekasi购物中心在关闭后成为公众关注的焦点。这家隶属于力宝集团 (Lippo Group) 的购物中心据悉因客流量稀少，自2025年初起已停止运营。

印尼购物中心企业家协会总主席Alphonzus

Widjaja证实，Grand Mall Bekasi确实已于2025年初停止运营。

“Grand Mall Bekasi自年初起已停止运营，此前其客流量水平已连续数年下滑。”他于周五 (10月10日) 对Bisnis表示。

他称，实际上勿加西购

物中心的增长十分迅速。这表现为该地区出现了相当多拥有创新概念的购物中心，为访客提供有趣的体验。

“这些新的购物中心创造独特的顾客体验或顾客旅程，这对勿加西的居民形成了新的吸引力。”

然而，他也表示，那些运营已久却未进行创新的购物中心，未来将面临与新兴购物中心竞争失败的风险，并会逐渐失去客流量。

“那些固步自封、无所作为的老旧购物中心，自然对公众不再具有吸引力，换句话说，它们将在竞争中落败，最终被顾客抛弃，并进而导致租户和

店铺撤离。”

他续说，勿加西作为雅加达的缓冲区域之一，生活方式极大地影响着当地居民的生活。购物中心与生活方式密切相关，而后者时刻都在快速变化。

“无法响应生活方式变化的购物中心，将不再被公众选择。”

据了解，位于西爪哇省勿加西市Kranji区Sudirman大道的Grand Mall Bekasi已于2025年1月关闭。该购物中心已知为力宝集团旗下资产。

Grand Mall Bekasi是力宝集团通过力宝购物中心管理的购物中心组合之一。(lcm)

Merdeka Gold定下指标
明年首季度落实首次黄金生产

【本报讯】Merdeka Gold Resources (EMAS) 公司表示，EMAS运营基本面显示出坚实的改善。该公司报告称，已于2025年10月1日开始首次采矿活动。

根据计划，首次黄金生产的目标定在2026年第一季度，预计到2032年最高产量

约为每年50万盎司黄金。

这一基本面的改善受储量和资源量显著增加的支持。EMAS公司总裁Boyke Abidin说明，根据最新的技术研究，截至2025年10月6日的公司报告，Pani金矿的黄金矿石储量已增至480万盎司。

“这一数字比之前的

190万盎司储量飙升150%，其矿石资源量超过700万盎司。”

同时，总资源量记录为超过700万盎司，这反映了强大的长期扩张潜力。他表示，总体而言，多元化程度更高的所有权结构与日益坚实的运营基本面相结合，使EMAS在

Merdeka集团的协调下进入一个新的战略增长阶段。

作为参考，EMAS和Merdeka Battery Materials (MBMA) 公司是Merdeka Copper Gold (MDKA) 生态系统的一部分，由Provident Capital Indonesia公司和Saratoga Investama Sedaya公司控制。(lcm)

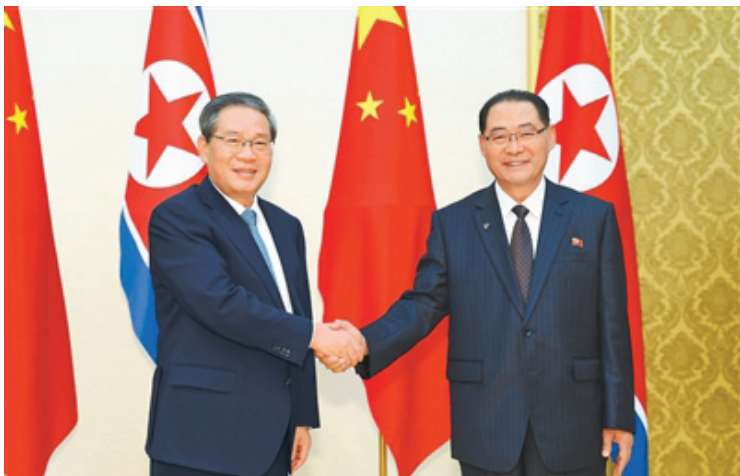
李强出席朝鲜劳动党建党80周年庆祝活动



当地时间10月9日和10日晚，朝鲜劳动党建党80周年庆祝活动在平壤举行。中共中央政治局常委、国务院总理李强出席庆祝大会，并观看大型团体操、文艺表演和阅兵式等。这是10月9日晚，李强出席庆祝大会，并观看大型团体操、文艺表演。（新华社记者 黄敬文 摄）

【中新社平壤10月11日电】当地时间10月9日和10日晚，朝鲜劳动党建党80周年庆祝活动在平壤举行。中共中央政治局常委、国务院总理李强出席庆祝大会，并观看大型团体操、文艺表演和阅兵式等。李强还同越共中央总书记苏林，俄罗斯统一俄罗斯党主席、联邦安全会议副主席梅德韦杰夫等进行了交谈。吴政隆参加上述活动。

李强同朝鲜内阁总理朴泰成会谈



当地时间10月11日上午，中共中央政治局常委、国务院总理李强在平壤万寿台议事堂同朝鲜劳动党中央政治局常委、内阁总理朴泰成举行会谈。（新华社记者 黄敬文摄）

【中新社平壤10月11日电】当地时间10月11日上午，中共中央政治局常委、国务院总理李强在平壤万寿台议事堂同朝鲜劳动党中央政治局常委、内阁总理朴泰成举行会谈。李强表示，不久前，习近平总书记同金正恩总书记在北京举行会晤，就深化发展两党两国关系达成一系列重要共识。中方将一如既往坚定支持朝鲜劳动党带领朝鲜人民走符合本国国情的发展道路，愿同朝方一道落实两党两国最高领导人共识，密切高层交往，加强战略沟通，不断夯实政治互信，推动中朝传统友好合作取得更多新成果。李强指出，当前，中朝两国都正在奋力推进社会主义建设事业，中方愿同朝方发掘务实合作潜力，为两国发展建设增添更多动力。中朝人民有着深厚特殊情谊，双方要加强青年、文化、教育、艺术、体育等各领域各层级交流互访，不断深化国民友好感情。今年适逢中国人民志愿军抗美援朝出国作战75周年，中方愿同朝方共同办好纪念活动。当前国际形势变乱交织，双方应当更加紧密地团结协作，捍卫中朝正当权益，维护国际公平正义。朴泰成表示，金正恩总书记和习近平总书记不久前在北京举行的历史性会晤为朝中关系发展提供了战略指引、注入了强大动力。朝鲜党、政府和人民对中国抱有真挚友好感情，巩固和发展牢不可破的朝中关系是朝鲜党和政府坚定不移的立场。朝方愿同中方一道，落实好两党两国最高领导人的重要共识，加强治国理政交流，扩大友好往来，深化各领域合作，在实现社会主义事业的道路上紧密合作，不断开创朝中友好合作关系新局面。朝方坚定支持中方维护核心利益，愿同中方共同纪念中国人民志愿军抗美援朝出国作战75周年。双方要密切多边协作，维护共同利益。当地时间10月10日上午，李强在朴泰成陪同下赴锦绣山太阳宫，瞻仰朝鲜已故最高领导人金日成、金正日遗容。

商务部：中方反制美方“301调查”相关措施是“正当防卫”行为

【中新社10月11日电】商务部新闻发言人就中方宣布针对美对华造船等行业301调查限制措施实施反制答记者问。问：我们注意到交通运输部等发布公告，就美国对中国采取海事、物流和造船业301调查限制措施采取反制措施，能否介绍相关情况？答：美东时间4月17日，美国贸易代表办公室宣布对中国海事、物流和造船领域301调查的最终措施。其中针对中国相关船舶征收港口费的中国措施将于10月14日正式实施。美方措施是典型单边主义行为，具有明显歧视性色彩，严重损害中国企业利益。中方对此强烈不满，一再申明坚决反对的立场。为维护国内相关产业利益，中方有关部门根据《中华人民共和国国际海运条例》等有关规定，对涉及美国旗、美国造、美国公司拥有、参股或经营等美国元素的船舶收取特别港务费。上述措施将于10月14日美方针对中国相关船舶征收港口费的措施实施同时正式实施。中方强调，相关反制措施旨在维护国际航运和造船市场的公平竞争环境，是“正当防卫”行为。希望美方慎重考虑，纠正错误做法，与中方相向而行，通过平等磋商与合作找到解决问题的办法。

中国海警回应菲船侵闯铁线礁：依法管控、坚决驱离

【中新网10月12日电】据中国海警官方微博公众号消息，中国海警局新闻发言人就菲侵闯铁线礁发表谈话。

中国海警局新闻发言人刘德军表示，10月12日，菲律宾3002、3003号公务船未经中国政府允许，非法闯入中国南沙群岛铁线礁附近海域。9时19分，菲3003船无视中方多次严正警告，危险接近中方正常维权执法的海警21559艇，导致发生擦碰，责任完全在菲方。中国海警依法对菲船只采取管控措施并予以坚决驱离，现场操作专业规范、合法合规。中国对包括铁线礁在内的南沙群岛及其附近海域拥有无可争辩的主权。菲方行径严重侵犯中方领土主权，违反《南海各方行为宣言》，破坏南海和平稳定。我们正告菲方立即停止侵权活动，中国海警将依法在管辖海域开展维权执法活动。



10月12日，菲律宾3002、3003号公务船未经中国政府允许，非法闯入中国南沙群岛铁线礁附近海域。

们正告菲方立即停止侵权活动，中国海警将依法在管辖海域开展维权执法活动。

中国高规格代表团访问朝鲜 专家：彰显两国关系稳定性和韧性

【中新社北京10月12日电】应朝鲜劳动党中央委员会和朝鲜民主主义人民共和国政府邀请，中共中央政治局常委、国务院总理李强10月9日至11日率中国党政代表团出席朝鲜劳动党建党80周年庆祝活动，并对朝鲜进行正式友好访问。这是中国国务院总理时隔16年再次访问朝鲜，受到国际社会广泛关注。此次访问是中朝高层密集互动的延续。上个月，朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩曾来华出席中国人民抗战暨世界反法西斯战争胜利80周年纪念活动，并同中共中央总书记、国家主席习近平会晤。习近平10日还致电金正恩，祝贺朝鲜劳动党成立80周年。专家指出，中朝互派高规格代表团，体现了双方对发展传统友好关系的高度重视，也展示了两国关系的稳定性与韧性。中国国际问题研究院副院长刘卿表示，此访旨在落实两党两国最高领导人达成的重要共识，推动中朝政治互信和务实合作取得更多成果。

访问期间，李强同金正恩、朴泰成等朝方领导人会见会谈。双方一致表示，将从战略和长远角度维护、巩固、发展中朝传统友谊，推动两国关系不断向前发展。金正恩强调，巩固发展朝中友好合作是朝方坚定立场，符合双方共同利益，也有利于地区和平稳定。今年恰逢中国人民志愿军抗美援朝出国作战75周年。李强专程赴安州志愿军烈士陵园凭吊烈士，朝鲜内阁副总理郑明秀陪同。刘卿指出，缅怀先烈有助于进一步巩固中朝“鲜血凝成”的传统友谊。两国专家认为，中朝作为共产党领导的社会主义国家，在推动各自建设事业上有共同方向。双方将继续加强战略沟通，拓展青年、文化、教育、体育等领域交流，深化经贸合作，传承友好传统，为地区乃至世界和平稳定作出积极贡献。

王毅就加沙冲突达成第一阶段协议表明立场

【中新社北京10月11日电】中共中央政治局委员、外交部长王毅10日在贝林佐纳同瑞士联邦委员兼外长卡西斯共同会见记者时，表明中方对以色列同哈马斯达成第一阶段停火换俘协议的看法。王毅表示，中方欢迎一切恢复和平、挽救生命的努力。加沙人道灾难是21世纪的污点，人类的良知必须得到唤醒。中方有三点呼吁：一是应当共同努力实现真正的全面持久停火，有效缓解人道危机，恢复地区稳定局面；二是应当履行“巴人治巴”这一国际社会业已达成的共识，任何关于加沙未来的安排，都需要尊重巴勒斯坦人民自己的意愿；三是应当坚持“两国方案”大方向不动摇，只有巴勒斯坦独立建国，实现民族正当权利，才能消除历史不公和暴力根源，达成巴以之间的长久和平共存。中方愿继续同包括瑞士在内的国际社会一道，为实现中东持久和平安宁作出不懈努力。



中共中央政治局委员、外交部长王毅10日在贝林佐纳同瑞士联邦委员兼外长卡西斯共同会见记者。

特朗普主持的加沙峰会明天召开：谁将参会、有何议程

【新华社北京10月12日电】埃及总统府11日晚宣布，一场由埃及总统塞西和美国总统特朗普共同主持的“沙姆沙伊赫和平峰会”将于13日在红海城市沙姆沙伊赫召开，20多个国家领导人将出席，旨在推动加沙停火并促进中东和平与稳定。

谁将参会？

冲突当事方以色列与哈马斯预计不会直接参会。哈马斯官员称不出席签署仪式，但代表团将继续参与后续谈判。以色列总理内塔尼亚胡也不会出席。根据行程，特朗普将先访问以色列并会见人质家属，随后赴埃及签署停火协议并出席峰会。除塞西和特朗普外，联合国秘书长古特雷斯，以及德、法、英、意、卡塔尔、阿联酋、约旦、土耳其、沙特、巴基斯坦、印尼等国领导人或外长将参会。美方还邀请西班牙、日本、印度、加拿大、伊朗等国。



以色列政府10月10日凌晨批准加沙停火协议。根据谈判斡旋方宣布的相关内容，以色列与巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯）达成的协议将促成战争结束，以色列被扣押人员与巴勒斯坦囚犯获释，以及人道主义救援物资进入加沙地带。新华社发（以色列政府新闻办公室供图）

议程有哪些？

埃及未公布具体议程，仅表示峰会目标是结束加沙战事、促进地区和平。外界认为会议将敦促落实第一阶段停火协议，并讨论解除哈马斯武装、加沙战后治理与重建等长期方案。哈马斯方面表示美方提出的第二阶段草案“问题复杂”。

分析指出，特朗普急于推动停火，部分原因在于影响诺贝尔和平奖评选。他曾宣称自己“终结了7场战争”，并希望加沙和平计划能成为“第八项成就”。埃及、卡塔尔斡旋下，以色列与哈马斯已于10日达成并启动第一阶段停火协议，包括释放被扣押人员和开放人道援助。国际舆论认为此举是积极进展，但和平前景仍不确定。执行停火面临身份确认、监督机制等难题。分析人士指出，若无有效国际监督，协议或将迅速破裂。下一阶段谈判焦点将是军撤出与哈马斯解除武装，但双方在根本立场上分歧严重。英国《金融时报》评论，若缺乏政治解决，停火恐仅沦为人员交换协议。专家认为，加沙和平需超越停火本身，还要依靠国际社会的持续承诺与重建支持，打破暴力循环、恢复发展希望。

泽连斯基与特朗普通话讨论加强乌防空能力

【新华社基辅10月11日电】乌克兰总统泽连斯基11日在社交媒体发文说，他当天与美国总统特朗普进行了“良好且富有成效”的通话，重点讨论加强乌防空能力议题。泽连斯基说，他向特朗普通报俄方袭击乌能源系统的情况，双方讨论了加强乌防空能力的可能性以及就此准备达成的协议。泽连斯基称，必须用“实力”迫使俄方愿意参与“真正的外交”。9日晚至10日凌晨，俄军对乌方能源设施发动大规模空袭，导致基辅市、基辅州、第聂伯罗彼得罗夫斯克州、切尔尼戈夫州、哈尔科夫州、苏梅州、波尔塔瓦州、敖德萨州和顿涅茨克地区大范围停电停水。泽连斯基10日在社交媒体发文，呼吁美国、欧洲和七国集团在落实防空武器供应和对俄制裁方面采取“决定性行动”。自今年1月特朗普通重返白宫以来，美对乌军援政策反复无常。8月初，乌克兰国防部长什梅加尔透露，美国和北约正在酝酿新的对乌军援机制“乌克兰优先需求清单”，拟由美国以外的北约国家提供资金，采购或转让现有美国武器运往乌克兰，以保证“快速”交付“大量”对乌军援。

泽连斯基9月17日证实，“乌克兰优先需求清单”机制下首批总值10亿美元的军事援助已开始交付，其中包括“爱国者”导弹。目前，乌美正在讨论一项价值900亿美元的军售协议，包括远程武器。俄罗斯政府强调，俄方对俄乌谈判仍持开放态度，希望通过政治和外交手段解决俄乌冲突。西方向乌克兰提供武器阻碍和平解决俄乌冲突，并使北约国家直接卷入这场冲突。

谁是台湾“隐形堰塞湖”的始作俑者

10月10日，赖清德发表所谓“双十”讲话前，韩国瑜一番讲话格外引人注目：“要反省，在过去的一年里，台湾需要修复的岂止是花莲光复乡？直到现在，同样因为水患风灾而受创严重的中南部乡下依然处在艰难困苦的重建过程，大量低薪工人超过120万人，更不要说那些被光电板占用破坏的山林良田、被黑心商人非法开挖的美浓大峡谷、被‘大罢免’撕裂的台湾社会、被‘去中化’激化的战争几率、被意识形态拖累的能源政策、被关税谈判牺牲的台湾未来，以上这些所有的无形压力都是我们看不见，但却是一旦溃堤就足以让整个台湾灭顶的‘隐形堰塞湖’。”

那么究竟谁才是台湾“隐形堰塞湖”的始作俑者？赖清德用所谓“双十”讲话，让答案指向自己。

纵观赖清德讲话内容，通篇陈词滥调，看似罗列经济数据、高喊守护家园，实则对台湾社会的民生痛点避而不谈，对自己一年来的施政无能讳莫如深。去年此时，他还能打着“民主”“进步”的幌子包装自己，靠着模糊表述制造迷惑性，让部分民众对其抱有不切实际的期待。一年过去，时间与现实的“照妖镜”，彻底照出他伪装假面下的丑恶面目——一对大陆刻意制造敌对，对岛内漠视民生疾苦、撕裂社会，对外“跪美媚日”、出卖台湾，“台独金孙”在稀稀拉拉的掌声和自己的苦笑中，完成了一场拙劣的表演。讲话刚一结束，岛内骂声一

片。台湾“时代力量”说，高房价、低薪、过劳才是赖清德讲话的核心内容。“立委”陈玉珍说，以台湾去年GDP计算，若军费占10%，等于将超过八成的年度总预算投入“防务”，其他医疗、教育、社福、文化预算将全被排挤，根本是“穷兵黩武”。国民党声明称，赖清德的讲话与民众实际感受大相径庭，整篇充满自我感觉良好的口气，让人看不见应有的反省与担当，尽显幼稚心理。

赖清德在讲话里大谈台湾经济“亮眼”，却绝口不提，股市的繁荣只惠及少数人，低薪族仍超120万，这些人看着经济数据飘红，自己的生活却每况愈下。他吹嘘“投资台湾三大方案”创造16万个工作机会，却对被非法侵占破坏的山林良田、遭黑心商人非法开挖的美浓

大峡谷视而不见，对中南部水患风灾过后至今仍艰难重建的乡村漠不关心。同时赖清德妄称“期待大陆停止扭曲联合国大会第2758号决议以及二战历史文件”，此番言论更是荒谬至极。《开罗宣言》《波茨坦公告》《日本投降书》等国际法文件都确认了中国对台湾的主权，台湾回归中国是世界反法西斯战争胜利的重要成果。联大第2758号决议从政治、法律、程序上彻底解决了包括台湾在内全中国在联合国的代表权问题，不仅郑重确认、充分体现了一个中国原则的“铁规律”，也是维护国际秩序的“硬道理”。

对岛内，赖清德把台湾民众的善意当作自己的政治资本，不以为耻、反以为荣。他在讲话中称赞“铲子超人”是守护家园的力量，可当初面对花

莲马太鞍溪堰塞湖灾情，是民众自发放下工作、拎着工具奔赴现场，而台当局却在救灾中混乱无序，甚至以“好像每一家的老公身体都不好”的埋怨回击民众无助时的求援。他试图将民众的自发善举扭曲为“台独”的“国家凝聚力”，仿佛这些“铲子超人”的付出是为了他臆想所谓的“中华民国台湾”，可实际上，民众只是想帮同胞渡过难关，与他的“台独”分裂主张毫无关系。这种“拿民众善意为个人政绩作秀、用民生疾苦甩锅他人”的操作，在他的执政一年中屡见不鲜——此前他把美对台加征关税、“大罢免”惨败、风灾冲击归结为“三只黑天鹅”，试图将执政无能归咎于“意外”因素。可显而易见的是，关税压力年初就征兆渐显，“大罢免”惨败是民众对撕裂社会的必然反抗，风灾救灾不力是他重“台独”轻民生的必然结果，所谓“黑天鹅”，只是他逃避责任的遮羞布。

对大陆，赖清德更是把“制造对立”当成首要任务。他在讲话中炒作“中国持续军事扩张”，污蔑大陆“打破台海现状”，却绝口不提自己上任以来从未停歇的“台独”挑衅——他不断鼓吹“新两

国论”，妄称大陆为“境外敌对势力”，推动“文化台独”，甚至制造新“台独史观”，企图切断两岸历史文化联系。他不断渲染“大陆威胁论”，本质是想转移岛内民众对民生问题的关注，用意识形态对立维系自己摇摇欲坠的权力。台海和平稳定才是台湾发展的重要前提，他的“台独”分裂行径只会激化矛盾、增加热战风险，并最终让2300万台湾民众为他的无耻行径买单。也许去年还有人帮他“维持现状”的谎言迷惑，但现如今，人人皆知他所谓的“守护家园”，不过是守护壮大自己的“台独”野心。

赖清德的“跪美媚日”更是毫无底线。为了讨好美国，他把台湾半导体产业当作“投名状”，声称要“助美国再次伟大”，全然不顾台湾产业自主发展的利益，台积电变“美积电”恐噩梦成真；美国对台加征关税，民众苦不堪言，而他却在军费上一掷千金——宣称明年度“防务”预算超过GDP的3%，2030年前要达到5%。这些钱从哪里来？无非是挤压育儿、教育、医疗等民生支出，从台湾百姓嘴里“抠食”。对日本，他更是奴颜婢膝，在日本无条件投降80周年，公然用“终战”抹

平侵略历史，还妄称将台海和平“归功于安倍晋三”，甚至胡言“五眼联盟”是安倍努力促成的结果”。可事实上，“五眼联盟”成立于1956年，安倍晋三1954年才出生，彼时他不过是个2岁幼童，何以促成？此外，赖清德还彻底忘了自己的父亲曾是饱受日本殖民压迫的矿工。这种数典忘祖的行径，哪里还有半点“守护台湾”的样子？这彻底暴露了他刻在骨子里的“日本基因认同”。

寒露已过，秋后的蚂蚱蹦不了几天。赖清德一年多的所作所为，早已让岛内民众彻底失望心寒——民调满意度暴跌，“大罢免”惨败，街头抗议不断，这些都是台湾主流民意对他“台独”路线的不满和否定。他的所谓“双十讲话”再怎么粉饰，也掩盖不了其治理无能、谋“独”祸台的本质。路遥知马力，日久见人心，越来越多的台湾民众看清，赖清德不是台湾的“守护者”，而是十足的“麻烦制造者”“危险制造者”“战争制造者”。

上台一年多来，赖清德用实际行动回答了他才是台湾“隐形堰塞湖”的始作俑者。所有台湾同胞都要齐心协力，彻底解决台湾“隐形堰塞湖”，才能让台湾彻底免除灭顶之灾！（来源：环球网）

加沙停火协议引争议，更大难题才刚刚来临

持续两年的加沙战火和冲突迎来了重大转机：在埃及、卡塔尔、土耳其、美国等多方施压和斡旋下，当地时间10月8日，美国总统特朗普率先宣布，以色列和巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯）已同意美方提出的加沙地带“和平计划”的第一阶段协议。随后，哈马斯及以色列总理府分别发表声明，证实停火协议达成。以色列政府也在当地时间10日凌晨批准了加沙停火协议。

协议的主要内容是：双方停止军事行动，以色列军队撤至加沙外围，宣布加沙战争结束；以色列被扣押人员与巴勒斯坦囚犯获释；人道主义救援物资大规模进入加沙地带。

释放被扣押人员始终是以色列追求的战争目标。此次加沙停火第一阶段协议的重要看点，也是释放被扣押人员。未来几天，国际社会将见证期待已久的交换被扣押人员场景。根据协议内容，以色列政府批准停火协议后，以色列国防军将撤至加沙地带新防线，此后哈马斯将在72小时内完成释放所

有被扣押人员进程。为了不让任何一方渲染“胜利”，释放被扣押人员过程“不举行仪式”，由国际红十字会和相关人道机构组织实施。

停火协议引发争议

此次第一阶段停火协议在以色列国内引发巨大争议。内塔尼亚胡政府执政联盟中的两位强硬代表人物，国家安全部部长本·格维尔和财政部长斯莫特里赫，在政府投票第一阶段协议时投了否决票。这两位部长此前一直坚持彻底消灭哈马斯，主张由军队完全占领加沙全境，并且以威胁退出政府相要挟。

根据第一阶段协议内容，以军队将撤出此前控制的加沙城及其它主要城市，在外围重新部署后仍控制加沙53%的地区，并保留再次进入巴勒斯坦城镇的权力。而哈马斯此前在谈判中一直要求以色列全面撤军，显然，哈马斯作出了重大让步。

但对以色列来说，没有彻底消灭哈马斯，最终还是通过间接谈判的方式与哈马斯达成了协议，也表明以色

列也没有完全达成一个重要的战争目标。虽然后续协议基本排除了哈马斯未来直接介入加沙治理的可能性，但哈马斯勉强保留了将来重新活动的可能，其最终未来仍然留有悬念。

更大难题摆在眼前

按照第一阶段协议，结束冲突后的加沙治理等更关键的内容，如哈马斯是否解除武装、人员的处置及战后加沙治理安排等问题，都被安排在了第二阶段。为了保证第二阶段内容的实施，相关国家同意设立联合联络小组。该小组将由美国、埃及、卡塔尔和土耳其组成，用于监督后续加沙人道援助和日常管理事务。

另据此前报道，美国总统特朗普、英国前首相布莱尔等国际名人将负责一个国际化的加沙临时过渡管理机构，这一设想固然“大而美”，但实际操作过程却难以让人乐观。

首先，特朗普作为一国总统，担任一个小小的加沙临时管理机构职位，即使是挂名，也很难让美国

民众接受。其次，这个“国际化”的加沙临时管理机构常设在何处？是否要进驻加沙？那里遍布残垣断壁，短期内如何安置？安全如何保证？美国官方已经表态，未来不会派遣军队进入加沙。

此外，还有设想，未来主要由阿拉伯国家组成的治安部队将负责加沙未来临时的治安。但人员和费用怎么分配，如何统一指挥，驻扎区域等各类技术性问题等，都面临考验。最重要的是，加沙未来“国际化”治理的期限是多久？目前位于约旦河西岸的巴勒斯坦民族权力机构是否最终接管加沙权力？这些问题，以色列和阿拉伯国家及巴民族权力机构之间，存在着巨大的争议。

“两国方案”最终前景遥遥无期

巴以问题的“两国方案”基本框架，早在78年前的联合国巴勒斯坦分治决议（联合国大会181号决议）就确立了。但时过境迁，当下的巴勒斯坦与以色列的实际控制领土范围、人口结构、城镇的地

理与人文状况，已经发生了巨大变化。

巴勒斯坦民族权力机构目前仅仅相对控制着约旦河西岸支离破碎大约不到2000平方公里面积的土地，以色列还在不断通过建立犹太人定居点等方式，蚕食巴勒斯坦领土。虽然巴勒斯坦民族权力机构一再声称，未来将接管加沙地带的权力，但以色列却一直不信任巴勒斯坦民族权力机构有此能力。

国际社会虽然也普遍承认加沙是巴勒斯坦领土不可分割的一部分，但以色列一直在设置障碍，阻挠加沙和约旦河西岸在地理、交通和人员方面的联通。

更值得警惕的是，以色列总理内塔尼亚胡已经多次表态“未来不会有巴勒斯坦国”，以色列国内极右翼势力一直在觊觎整个加沙和约旦河西岸地区的领土，图谋建立一个“大以色列”国，这为加沙停火后第二阶段协议的谈判和最终解决方案，带来了巨大的挑战和阻碍。

特朗普诺奖愿景“一场空”

外界或许不难发现，本次的加沙停火协议达成，与美国总统特朗普的强力介入有很大关系。

特朗普本想通过施压以色列和哈马斯达成停火协议，增加其获得诺贝尔和平奖的概率。但特朗普的急功近利显然还没有完全打动诺奖评委，今年的诺贝尔和平奖不免让特朗普失望。

据巴勒斯坦加沙地带卫生部门统计，过去两年，以色列在加沙地带的军事行动已造成超过6.7万巴勒斯坦人死亡。在加沙民众面前，一纸诺贝尔和平奖的证书显然太过轻浮。

加沙冲突的相关各方及整个国际社会，需要借助来之不易的停火协议，为200多万急需人道主义援助的加沙民众，以及憧憬建立独立国家的巴勒斯坦民族，创造一个享有基本尊严的充满希望的未来。

（作者余国庆系中国社会科学院西亚非洲研究所研究员，本文仅代表作者观点，供读者参考。来源：中国新闻网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

**其它**
Lain-lain

**萬德福燕窩**
扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘培

**印尼特产**
扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房，内设冲房，冷热器
冷气，床，衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻，外国人可购买。

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU (不關分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu
(09.00 - 17.00 請預約時間)
JL. MESJID KEBON JERUK
NO. 40A, HAYAM WURUK
電話6286961 HP 081-6827062

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

沉香-保真!保真!
专业做沉香，只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香，我们沉香
分几种品质，开发票，包过关。
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

**中文热线：085213956789**

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信



**办理证件**
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信:prabuwirapratama
公司:021-6267217
手机:0812 8208 3708
邮箱:pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA
.CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

**征 聘**
Lowongan

招聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者，一律欢迎)
有意者请寄履历表至:
shangbaoadv@gmail.com

招聘会计(普通话)
优选男，最大40岁.会计学学士学位,在该领域有经验(优先).能主动说普通话.工作地点在西雅加达/西加里曼丹.将您的工作申请发送至电子邮件:
hr.borneocoke@gmail.com

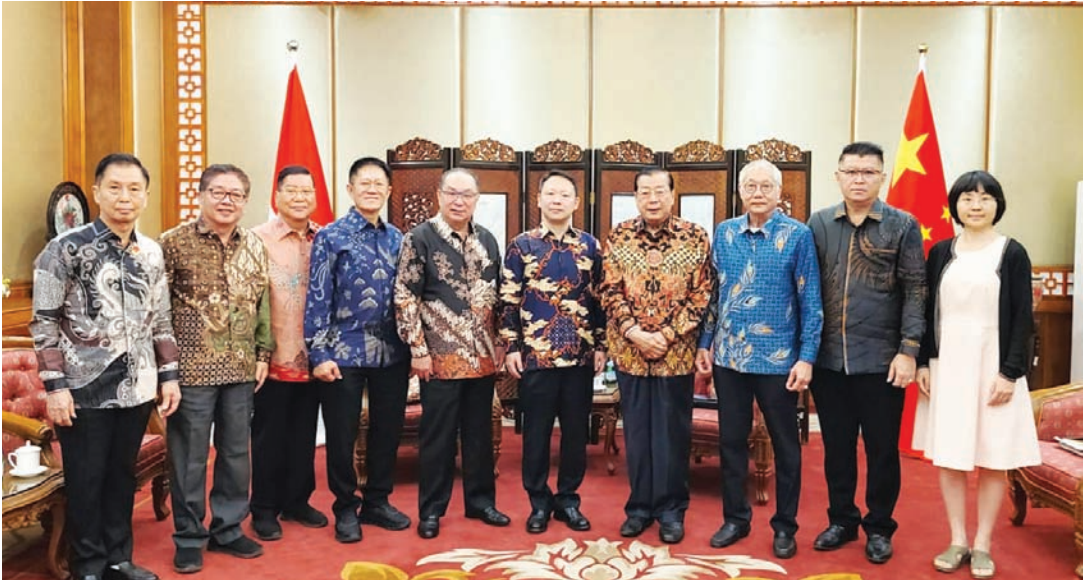
**产品**
Produk

**古董/古瓷**
售高古瓷,元明清等精品.海外寻宝-投资佳音.欢迎国外朋友来参观.
有意者 请联系:
085210692258 (中文)
千年等一回
有缘来相会
扫一扫,加我微信

**出售 印尼碾碑手镯**
扫一扫二维码

中记载碾碑有镇心安神凉血降压的功效,经长期佩戴对人体有益,有增强免疫力,防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.碾碑同时具有极高的药用价值:降血压、安神定惊.特别对咽喉肿痛,碾碑可护身健体.延年益寿.藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物.联系:+6281219861369

印尼广联领导层诚邀郑杰公参兼总领事 与俞雨龄总主席出席第七届理监事就职典礼



陈志明总主席一行会见郑杰公参兼总领事后合影。左起：叶纪鳌、杨健昌、连介豪、黄一君、陈志明、郑杰公参兼总领事、叶联礼、张锦泉、萧世平、刘琳秘书合影。



陈志明递交邀请函给俞雨龄。左起：叶纪鳌、萧世平、杨健昌、廖扬宗、黄一君、陈志明、俞雨龄、叶联礼、连介豪、张锦泉、薛经勇。

【本报讯】印尼广东社团联合总会（简称：广联）第七届理监事就职典礼将于今年10月30日隆重举行。10月10日上午，新一届广联领导班子在陈志明总主席的带领下，礼节性拜访了印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄。在俞雨龄总主席办公楼，陈志明一行受到印尼福联总主席俞雨龄，副总主席廖扬宗，秘书长薛经勇的欢迎。

印尼广联陈志明总主席道明来意，代表印尼广联呈上邀请函，希望俞雨龄总主席届时能拨冗出席。

俞雨龄对广联新一届理监事即将就职表示祝贺，并表示届时将出席就职典礼。并希望广联新一届理监事在当选主席陈志明领导下，会务更上一层楼。

陪同陈志明总主席的印尼广联领导层有：永远资深荣誉主席叶联礼，副总主席黄一君、叶纪鳌、萧世平、辅导委员会主席张锦泉，副辅导主席连介豪，秘书长杨健昌。

会晤中双方轻松交谈，气氛融洽。之前，陈志明总主席一行拜访了中国大使馆，向中国使馆郑杰公参递交了邀请函，诚邀出席就职典礼。

雅加达福清公会举行2025年中秋联欢晚会

【本报周孙毅报道】10月11日晚，雅加达福清公会假座太阳城酒楼隆重举行2025年中秋联欢晚会。该会永久荣誉主席俞雨龄，辅导主席纪辉琦伉俪，辅导副主席王涵，监事会主席周维梁，监事会副主席王朝盛，公会主席姚忠从，荣誉主席翁路、杨清，常务副主席林克旭、郑泽民、林敏亮、余长明，秘书长薛经勇，财务林文贤等理事，以及来自万隆等地的乡亲，近600人齐聚一堂，共庆佳节，场面热闹温馨，洋溢着浓浓的乡情与节日氛围。

筹委会主席郑泽民在致辞中，感谢筹委会全体成员与所有支持者的辛勤付出与慷慨奉献，让活动得以顺利举行。

姚忠从致辞，代表雅加达福清公会全体理监事，向各位乡亲致以最诚挚的问候与最美好的祝福。他说，中秋是中华民族最具温情的节日，那一轮明月不仅照亮夜空，也牵动着每一位游子的思念——思念父母的叮咛、儿女的惦念，以及对亲人和家乡深切的情感。

姚忠从说：“我们举办中秋晚会，不只是吃月

饼、赏明月，更希望告诉下一代：我们的文化、乡音与情义，必须代代相传。这份团圆的意义，不止于欢聚的笑声，更象征着‘根’的延续——根在心中，月在天上，情在人间”。希望大家珍惜这份相聚的温暖，并继续发扬福清人勤俭、团结、仁厚、忠义的精神。最后，他祝福所有乡亲人月两圆、吉祥美满、福气满堂。

辅导主席纪辉琦致辞强调，庆祝中国传统节日，尤其是中秋节的意义深远。月饼文化不仅是中华



筹委主席郑泽民致辞。



姚忠从主席致辞。



辅导主席纪辉琦致辞。

传统的重要象征，也在全球产生了广泛影响。他期望年轻一代努力深造、积极参与社会与文化活动，为民族未来贡献力量。同时，长辈们也应给予年轻人更多机会，让他们接棒传承与创新，推动文化延续与交流。

晚会节目内容丰富多样，包括钢琴演奏、少年独舞、妇女部小组合唱、独唱、舞蹈、男声小组唱，以及男歌手巫金龙与曾代表印尼在北京“水立方中文歌唱比赛”荣获冠军的女歌手温家丽的精彩演出。压轴登场的大合唱与幸运抽奖更将气氛推向高潮，为这场温情洋溢的中秋之夜画下圆满句点。



雅加达福清公会领导层向大家敬酒。



雅加达福清公会青年部合唱会歌。



左二起：林克旭、林敏亮、郑泽民、姚忠从、俞雨龄、纪辉琦、翁路、杨清、王涵、翁祖惠、薛经勇、余长明等合影。

METRO TV HD

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

METRO XINWEN

美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROXINWEN XINWENMETROTV

印尼上海江浙青年联谊会 举行中秋节聚餐联欢

【本 报 周 孙 毅 报 道】10月11日，印尼上海江浙青年联谊会（Perhimpunan Persaudaraan Shanghai Indonesia简称：PPSI）假座雅加达Aryaduta酒店举行2025年中秋节聚餐联欢会。该会辅导主席吴致广，理事会主席钱新雄，副主席蔡保文，监察委员吕茹丽、王菊华，财政部邵丽莲，联络部钱新怡等理事、乡

亲，包括：印尼中华总商会、印尼江苏商会、印尼浙江商会代表等嘉宾，逾200人欢聚一堂，共度花好月圆的美好时光，气氛热烈融洽。

钱新雄主席致辞表示，印尼上海江浙青年联谊会是由资深会员聚会的延续，旨在引导年轻一代传承上海与江浙的优良传统。他指出，前辈们的关怀与指导，是联谊会发展

的重要基石；而未来，则希望将领导权交予年轻一代，继续发扬团结互助的精神。他感谢各界前辈及赞助者的鼎力支持，并祝愿大家身体健康、家庭美满、节日快乐。

蔡保文副主席也致辞称，PPSI的四大支柱是“交流、友谊、文化与社会”。本次活动不仅是庆祝佳节，更是一次文化传承的实践。他强调，文化



钱新雄主席致辞。



蔡保文副主席致辞。



辅导主席吴致广致辞。

是家庭与社会的根基，必须代代相传、避免流失。蔡副主席同时指出，印尼上海江浙青年联谊会在社交与交流方面已开展多项活动，并热忱欢迎更多青年加入，共同壮大组织的力量。

辅导主席吴致广致辞表示，值此花好月圆、阖家团圆的佳节，他谨代表印尼上海江浙青年联谊会，向长期关心与支持会务发展的江苏省商会致以诚挚谢意和崇高敬意，同时向各位青年朋友送上温暖的中秋祝福。

他回顾道，四年前，一群来自江苏、浙江的青年在雅加达相聚，怀揣梦

想，亦有些许迷茫。正是在江苏省商会的悉心指导与无私帮助下，联谊会从一颗小小的种子，逐渐生根发芽，茁壮成长。商会不仅搭建了宝贵的交流平台，更在资源对接、经验分享与精神引领方面给予巨大支持。这份情谊，联谊会全体成员铭记于心。

吴致广特别感谢印尼江苏商会会长郭节宏、秘书长陈颖与胡正航三位嘉宾，称他们不仅是江苏省商会的杰出代表，更是青年一代的良师益友。现场，他代表联谊会正式邀请三人担任PPSI上海江浙青年联谊会的高级顾问与导师。他说：“你们的

智慧、格局与担当，为我们照亮了前行的道路；你们的言传身教，让我们懂得何为责任、何为传承。有你们的引领，我们走得更稳、更远，也更有力量。”

吴致广最后祝愿江苏省商会会务蒸蒸日上，并祝各位领导、嘉宾及青年朋友们中秋安康、事业顺遂、家庭幸福、月圆人圆事事圆。

今年的中秋聚餐联欢活动节目丰富多彩，包括女声独唱、培民学校学生带来的中国传统乐器演奏，以及热闹的幸运抽奖环节，为整个活动增添了浓浓的节日气氛。



印尼上海江浙青年联谊会诸理事向嘉宾们敬酒。



钱新雄（右二）、吴致广（右三）和蔡保文（左二）向陈颖（左一）、郭节宏（左二）和胡正航（右一）颁发证书后合影。



吴致广（左一）、钱新雄（左五）、蔡保文（右六）等合影。



培民学校学生的中国乐器表演。

首位获沃尔夫奖的中国女性： 在山水林石间找寻“人间烟火”

中新社北京10月10日电：首位获沃尔夫奖的中国女性：在山水林石间找寻“人间烟火”

中新社记者 曾玥

今年3月，国际最具影响力的学术奖项之一沃尔夫奖揭晓，中国建筑师、清华大学建筑学院教授徐甜甜获颁沃尔夫建筑学奖。她凭借杰出的建筑设计“在经济、社会、文化层面改变了中国乡村的面貌”，成为首位获得沃尔夫奖的中国女性。

“我的设计审美调性倾向于‘人间烟火’。”近日接受中新社记者专访时，徐甜甜如此概括。她生于福建省莆田市涵江区罗苜田，南方水乡的成长环境让她相信，一方水土养一方人。

徐甜甜记得，故乡的民居、水道、古桥、拱廊遍布，水系与街巷相织，前屋后院形成延伸的活动空间，承载自由奔跑的儿时回忆。

“后来我意识到，选择建筑也许和我童年时生活的传统民居建筑有关。”她说，即便离家已久，故乡的建筑始终萦绕心头。“它不只是单体建筑，而是历史街区与自然环境的融合。这些空间浑然天成、充满生机，是历经数千年自然生长形成的有机肌理，和城市井格式规划形态截然不同。”

学生时代，徐甜甜先后赴清华大学、哈佛大学求学。她感受到，东方理念更注重建筑与自然形成整体，西方

教学则更强调单体建筑的独特性。学成归来，徐甜甜集东西方融合的视角，既关注公共空间的建设，又重视中国文化的在地性表达。

2014年起，她前往浙江省丽水市松阳县参与古村保护项目，开启长达十余年的“松阳故事”，设计建造20多座公共建筑。

“人们越来越希望能记住乡愁，社会也对乡村有新的期待。一些艺术家开始介入乡村建设，新的生机正在萌芽。”徐甜甜的“建筑针灸”理论自此萌发。

她介绍，“建筑针灸”旨在以最小干预实现最大效用，倡导在尊重乡村的历史文化、集体记忆与自然肌理的前提下，通过少量介入“对症下药”，激活当地的经济文化潜能。

在众多应用案例中，徐甜甜对缙云岩宕印象最深。

浙江省缙云县拥有上千年人工采石的历史，留存几千处采石场遗迹。2021年，当地委托徐甜甜及其团队，对具有代表性的9个岩宕进行生态活化利用。

徐甜甜忆起，在改造过程中，村民主动提出在岩宕开设采石表演场地，“不想让在地文化断了根”。于是，她将废弃采石场分别改造为岩宕书房、传统婺剧展演地和采石文化的户外展厅。施工期间，不少老石匠自发前来帮忙。建成时，他们热泪盈眶。

“这就是‘人间烟火’。”于徐甜甜而言，建筑意在赓续文脉，重塑文化自信、身份认同和归属感。在顺应自然的基础上，回应村民的生产需要和情感寄托。

从缙云岩宕、黄岩石窟、福建土楼的活化利用，到豆腐工坊、竹林剧场、石门廊桥的蝶变新生，细腻的女性视角及对美学的不懈追求，贯穿在徐甜甜的每一个建筑作品里。

“建筑是巧妙嵌入自然有机体系的一部分，盖房子不是最终目的。”她认为，中国传统建筑观讲究人与自然的相互依存、和谐共生，反映从生态、生产到生活的递进关系，与中国人的宇宙观、哲学观一脉相承。

因此，徐甜甜偏好优先使用天然材料进行建筑改造，力求形成人与自然的“对话”。在艺术、经济与社会价值相统一的审美尺度下，她将乡土记忆与在地文化串珠成链，连缀起乡村的“烟火人间”。

近期，徐甜甜正在为浙江温州雁荡山的新项目做准备。她从前山到后山“全跑了一遍”，感受“每重山都有不同的性格”，深受震撼，以至于“梦里仍在山间跑”。

每每进入一个新项目前，徐甜甜都会用这种朴素的方式理解当地的建筑空间和风土人情——深入山水林石间，“想象自己在这里长大”。

广东省苏东坡文化研究会

贺 电

印尼雅加达东坡学院：

欣闻贵院落成典礼隆重举行，谨此代表广东省苏东坡文化研究会，并以全体会员的名义，向您们致以最热烈、最诚挚的祝贺！

雅加达东坡学院的创立，是印尼华文教育事业发展史上的一座重要里程碑。贵院秉持“学以致用、行以致远”的先进教育理念，致力于培养通晓中华文化与印尼文化的优秀人才，不仅为海外游子搭建了传承民族文化的坚实平台，更开辟了中印尼两国人文交流与文明互鉴的崭新窗口。贵院的落成，标志着印尼华文教育迈入了系统化、高階化发展的新阶段，可喜可贺！

苏东坡先生是我国历史上光耀千古的文化巨匠，其博大的胸襟、深邃的思想、卓越的文学艺术成就以及“以人为本、经世致用”的实践精神，跨越千年，至今仍具有强大的生命力与感召力。贵院以“东坡”为名，正是对这一宝贵文化精神财富的传承与弘扬。我们深信，东坡先生所代表的热爱生活、乐观豁达、勤于实践、勇于创新的精神品格，必将通过贵院的教化，深深浸润每一位学子的心灵。

雅加达东坡学院作为一所肩负文化交流与人才培养双重使命的高等学府，必将成为推动中印尼两国经济文化深度合作的重要人才储备基地，为构建更为紧密的中印尼命运共同体注入源源不断的智慧与活力。

本会以研究与弘扬东坡文化为己任，愿与贵院携手，在文化研究、学术交流、人才培养等方面探索合作，共同为促进中华优秀传统文化在海外的传播与发展，增进中印尼两国人民的相互了解与友谊作出应有的贡献。

再次对雅加达东坡学院的落成表示衷心祝贺！祝愿贵院：

学脉绵延，英才辈出！

宏图大展，前程似锦！





一抹幸福带点羞涩的微笑，慢慢的从她嘴边泛至整张脸，整个人亮了起来。小朱点了点头。“这样的话，那我就放心多了。”“那我走喽，”“到滕瓊的公司之后，记得打通电话给我。”安萱点头应允后，便搭上计程车朝

她所知道且满有名气的妇产科而去。到医院检查的结果如验尿棒所显现出来的一样……她怀孕了。欣喜若狂的恨不得立刻告诉滕瓊这个消息。

不过比起在电话中，她比较喜欢当著他的面告诉他。然后看著他慢慢露出惊喜与兴奋的神情。她知道听见这个消息的他，一定会比她更高兴的。自从她的摩托车被滕瓊以安全为由没收了之后，她的代步工具就成了计程车。一开始她是很心疼那些能让她看N本小说的钱啦，可是比起滕瓊说要替她买辆车、请个专门接送她的司机，那一点计程车资简直就是九牛一毛。原来呀，有钱人是这样花钱的，难怪他们赚再多都不满足，每天都还在那汲汲营营、绞尽脑汁的想要赚更多，也不怕会被钱给压死。不过自从和滕瓊一起之后，她好

像也变成有钱人了。在她胡思乱想间，计程车已开到滕瓊公司楼下。安萱付了钱下了车，直接搭乘电梯朝他公司的楼层去。而这次她来他公司时的待遇完全不同，大厅前的柜台小姐一见到她，立刻笑容可掬的起身相迎。“你好，安小姐。你要找总裁吗？我马上替你通知。”说著她立刻拿起话筒。“不，等一下。”安萱赶忙拦住她。柜台小姐不解的侧头看著。“我想给他一个惊喜，所以你暂时别替我通知好吗？”她双手合十的对她要求。迟疑的看了她一会儿，柜台小姐终于点了点头。 (61)



人生如碗；
适可而止，装多则溢。
你装刚过碗底的水，碗收下。
但漫过碗口，碗就不要了。
碗不贪，人也不要贪。



生意蒸蒸日上，而且京城里还多了一项北方没有的项目，便是特别订制的大型蛋糕。白露不是没想过在张平镇的珍饈点心坊也推出大型蛋糕，但毕竟能买得起的家中都要有点财力。张平镇一带能奢侈至此的富户并不多。

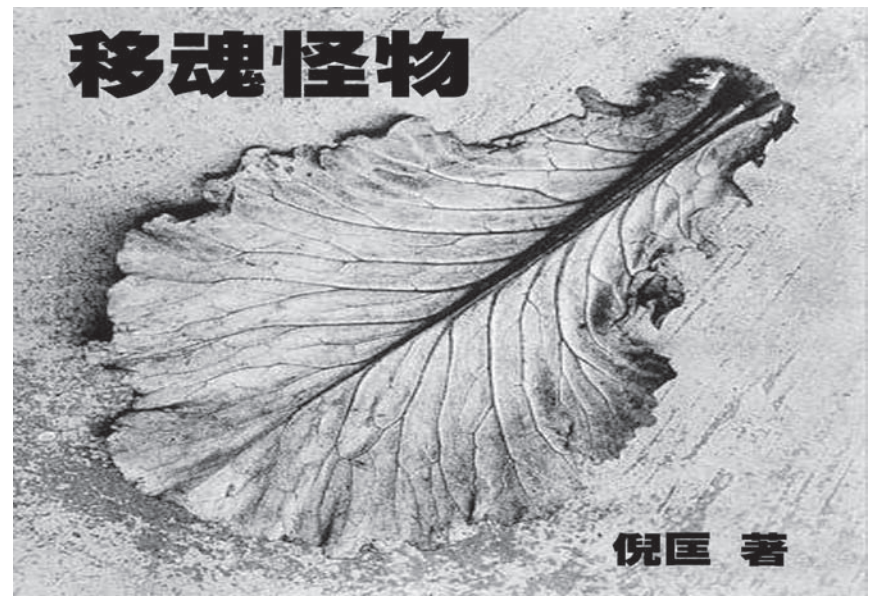
再加上官道上的客人有大半都是商户旅客，不太会有订制的需求。但天京就不同了，什么没有有钱人最多，开幕时推出来的那个奶油蛋糕气势惊人，造型精美，美味更是绝伦，扑鼻的甜香足以令人神魂颠倒。所以在白露说明这蛋糕可用在寿宴上或满月宴等场合。订购的人便络绎不绝，甚至京里文人雅士举办较大型的诗会文会，或高门女眷的小宴，都不乏向珍饈点心坊订个大蛋糕的。

珍饈点心坊的各式甜点受到皇室至平民各阶层的喜爱。连带的来自张平镇的奶制品也卖得不错，所以白露飞鸽传书让张平镇的牧场扩编，作坊又加了一座。那里的百姓现在丰衣足食，这种效应甚至影响到了周围城镇。比如宣镇，以前都是张平的百姓千里迢迢到宣镇寻工作，现在可是宣镇的百姓靠关系也想挤进张平镇的作坊里谋职。不过这一切荣景，在朱庆的十五万大军来到北方时便稍稍黯淡了。那十五万大军是由京军指挥使于冲所带领，又有皇帝镇场，来到他们看来仍是贫穷落后的张平镇时自然目中无人。更不可能受刘达等副将的约束，根本不把当地守军看在眼里。虽说他们自带辎重，不过干馍馒头啃久了也会想换个口味。仗着军队的威势，有的军人居然强抢百姓家的牛羊宰杀为粮，幸好牧场离得远，在出了张平镇的另一面，否则也逃不过魔掌。而百姓种的庄稼水果更是全被那些军人祸害了。 (125)



吕麟忙道：“你得小心！月姐姐，你快振作起来，敌人就在我们的身边！”吕麟的话，果然令得谭月华倏地转过身来！吕麟向她望去，只见她面色虽然惨白，神情也含有太多的沮丧。可是她秀眉微扬，身形挺直，却已然有了几分，在那件令她伤心欲绝的事情尚未发生之前，陡遇强敌时的模样！吕麟心中一喜，手中的紫阳刀陡地一翻，刀尖已然向那老尼姑，直指而出！谭月华吃了一惊，道：“你干什么？”吕麟紫阳刀刀尖，在离老尼姑胸前半尺处，陡地停住。那老尼姑也在此际，睁开眼来，眼中精光湛然，望住了吕麟。谭月华深知吕麟为人，也知道他的动作，定有理由，因此踏前一步，已然和吕铭并肩而立。只听道吕麟道：“老师傅，晚辈斗胆，有一件事要请教！”那老尼姑现出了一个淡然的微笑，对于那柄就在她胸前羊尺的紫阳刀刀尖，视若无睹，低宣佛号，道：“什麼事！”吕麟道：“刚才，在你庵中走出去的那四个白衣瞎子，他们是什麼人？住在什麼地方？你一定要告诉我！”那老尼姑面上仍然带着那种漠然与世无关的神气，道：“这四人确是曾来我庵中，但是他们是什麼人，

住於何处，我不能说！”吕麟虽然未曾得到自己所要的答案，但是他心中却也不禁一阵高兴！因为他从那老尼姑的口中，听出那老尼姑，对于这四个瞎子的来历，是知道的，只不过不肯说而已！他连忙又道：“老师傅，你一定要说，因为事情，和整个武林的命运有关！”他一面说，一面已然收回了紫阳刀来。那老尼姑却摇了摇头，道：“我不说便是不说，施主休得多缠，带了这位姑娘走吧，这几日来，佛门清静之地，也给你们扰得够了！”谭月华听得吕麟如此说法，忙道：“可是和六指琴魔有关吗？”吕麟道：“不错，那张火弦弓，已经落在四个瞎子手上，我刚才已几乎可以将弓夺到，但结果却受了伤，那四个瞎子的来历，唯有这个老尼姑她才知道，是以我要问她！”谭月华向那老尼姑看去，只见那老尼姑已然双目微闭，入起定来。她在这个庵堂之中，已有好几天，自然知那老尼姑武功极高，乃是力外奇人。她既已说了不说，自然不会肯说，也没有法子可以逼她说出来。她想了一想，道：“你怎麼知道她会知那四个瞎子的来历？”吕麟道：“刚才我……我……”他本来想将自己和东方白一起来此的事，说上一遍，但一转念间，却终於只是道：“刚才我看到那四个瞎子，从这里走出去的！”谭月华侧头一想，低声道：“我们走吧！”吕麟忙道：“月姐姐，事情还没有结果，我们怎能就走？”谭月华却只是道：“我们走罢！”一面说，一面远向吕麟，使了一个眼色。吕麟心知谭月华定然有主意，只得道：“好，我们走！”谭月华向那老尼姑行了一礼，便和吕麟两人，出了那个庵堂。谭月华一出庵堂，便只是向前疾行，吕麟急急地跟在後面，走出了三二十丈，谭月华才停了下来。吕麟忙道：“月姐姐”吕麟只叫了一声，谭月华已然冷冷地道：“这件事，因为事关重大，你又独力难办，所以我才愿意助你一臂之力。除了这件事以外，其他什麼事都不谈，你要是一开口，我立即离去！” (202)



廉正风先是停了下来，把一瓶酒全喝完，然后将酒瓶向自己头上重重的敲了三下，这才向白素道：“慢慢说？”

口去等候……”廉正风知道，当天下午三点，万良生有一个重要的约会，估计他两点

半左右会出现在大厦门口。我根据廉正风所说记述，在廉正风叙述这些过程的时候，我和白素都留意到在很多细节上。他说得很是含糊不清，显然是故意在隐瞒一些事情。而他所刻意隐瞒的事情，很容易觉察到，是他在行动中有助手……正如白素所料，而且助手也不只一个，极有可能是一个组织。廉正风既然刻意避免提到，我们也就假装不知道。其实廉正风明知道骗不过我们，而他仍然这样做，是想把事情处于一种“大家心知”而不说明的状态。至于他为什么要这样做，我们无法了解。或许那是神秘的忍术组织的一种守则，就像亮声一再对我说过的勒曼医院有他的守则一样。

我在记述中保留了廉正风当时叙述时的情形，而偶然在必要时略加说明。万良生的座驾是一辆大房车，在前排座位和后排之间有阻隔，阻隔的玻璃上有窗帘，放下了窗帘之后，司机就无法看到后座位的情形。大房车的两旁和后面的车窗，也都有窗帘，平时都遮着，从车子外面也看不到里面的情形。大房车就停在大厦的门口，司机站在车旁，等候万良生下来。而廉正风则躲进了大房车的行李箱中，在那里等候万良生，可以说万无一失。当时我听到这里，想问他是如何在司机看守之下进入行李箱的，可是给白素使了一个眼色阻止。当然廉正风有可能是使用忍术中的“掩眼法”来行事。 (73)

再见巴萨！37岁巨星明年将离队

【易网12日讯】37岁的莱万多夫斯基，在巴萨的生涯进入倒计时。10月12日，据《每日体育报》透露，巴萨已经决定不与莱万续约，明年夏天，莱万将自由转会离开巴萨。对于自己的未来，莱万还没有做出决定，有可能寻找新球队再踢1-2年，也可能直接退役。

2022年夏天，巴萨从拜仁引进莱万，转会费4500万欧元。在巴萨3年，莱万156次出场，贡献105球20助，拿到5座冠军奖杯。莱万的合同2026年到期，巴萨有1年的选择续约权。

《每日体育报》指出，巴萨已经做出决定，让莱万明年夏天离队，主要原因有3个：莱万已经37岁，无法作为长期计划的主角，波兰巨星的高薪，也是一大障碍。



莱万（中）明年夏天离队。

身体和状态的下滑，本赛季的莱万，各项赛事9次出场打进4球，8月份肌肉受伤缺席两周。无法执行高位压迫战术。巴萨采用高位防守，

造越位的战术，这要求前场积极参与压迫。莱万无法像拉菲尼亚、亚马尔那样，用高强度的跑动、拼抢，执行弗里克战术打法。

莱万离队的话，巴萨中锋位置唯一的人选是费兰-托雷斯。巴萨也在寻找莱万的接班人，《每日体育报》表示，效力于马竞的“小蜘蛛”阿尔瓦雷斯是巴萨的头号目标，不过“小蜘蛛”身价昂贵，巴萨可能无力承担。莱万特的埃塔-埃永，也是备选之一。

得不到巴萨续约合同

的莱万，未来的方向也没有确定：找一家俱乐部再踢1-2年，或者是直接退役，在加泰罗尼亚定居。莱万的妻子安娜，非常喜欢在加泰的生活。不过，莱万还没有做出最终决定。

《每日体育报》称，可以确定的是，莱万不愿意接受来自沙特的邀约。如果莱万愿意继续足球生涯，他可能选择巴塞罗那附近的球队。西甲赛场上，还有2支加泰球队：赫罗纳、西班牙人。不过，他们请不起莱万这尊大神。

上海网球大师赛：德约科维奇无缘决赛

【中新社上海10月11日电】（谢梦圆 缪璐）11日举行的2025上海网球大师赛男单半决赛中，世界排名第204位的摩纳哥“黑马”选手瓦伦丁·瓦舍罗继续其神奇之旅，以大比分2:0战胜四届赛会冠军、塞尔维亚名将诺瓦克·德约科维奇，晋级决赛。

27岁的瓦舍罗是本届大师赛的“黑马”选手，他从资格赛打起，一路过关斩将，接连战胜



图为瓦舍罗赢球后露出胜利的笑容。

14号种子布勃利克、10号种子鲁内等选手，闯入半决赛。本场是他与38岁老将德约科维奇的首次交锋。

这是一场令人揪心的比赛。比赛一开始，双方就上演精彩对攻。瓦舍罗显然有备而来，打得十分主动，不断调动对手，让他在底线来回奔袭。德约科维奇则用丰富经验和沉着心态，在细微处寻找机会出击。

首盘第七局，带伤上阵的德约科维奇在接球时突然摔倒，引发全场一片惊呼。医疗暂停未能解除他腿部的不适，他的移动不再灵活。德约科维奇首盘以3:6失利。

这也是一场充分诠释竞技精神的比赛。第二盘，当不少球迷纷纷猜测德约科维奇即将退赛时，他坚持了下来。即便一次次累到以手和球拍撑地，他还是奋起直追，不时打出一些精彩的多拍相持。最终，德约科维奇以4:6不敌瓦舍罗，止步上海网球大师赛四强。

当德约科维奇背起球包挥手离场时，全体观众起立为他鼓掌喝彩，他用双手比心回应。赛后，他拒绝回答与自己身体状况有关的问题，只是称赞瓦舍罗打得很精彩，并祝愿他在决赛中一切顺利。

印尼0-1不敌伊拉克无缘世界杯



球员跪地痛哭。

【北京10月12日讯】世预赛亚洲区第四阶段B组第2轮，印尼0-1不敌伊拉克，遭遇2连败，确定无缘2026年世界杯。

为了能够晋级世界杯决赛圈，印尼足协主席艾立克·托希尔疯狂进行归化，有十多名来自欧洲的球员加入印尼国家队，包括小赖因德斯（兹沃勒）、凯文·迪克斯（门兴）、伊泽斯（萨索洛）、奥代罗（克雷莫纳），等等。此外还聘请前荷兰球星克鲁伊维特担任主教练。

10月15日凌晨，沙特和伊拉克将进行对决，争夺一张晋级世界杯的门票。

足，进入第四阶段比赛，只要获得这一阶段的小组第一，就能晋级世界杯，小组第二的话也能参加附加赛。

然而第一轮，印尼2-3惨遭沙特逆转，今天凌晨，他们又0-1不敌伊拉克，前曼联球员齐达内-伊克巴尔在第76分钟打入全场比赛唯一进球。

这样一来，印尼已经确定无缘2026年世界杯！比赛结束之后，球员们在场上痛哭流涕，托希尔则在球员通道里沉默不语。

“凤凰”组合逆转战胜泰国 冲进北极赛决赛

北京时间10月11日傍晚，在芬兰万塔举行的2025世界羽联巡回赛北极公开赛混双半决赛中，中国组合冯彦哲/黄东萍再次展现顽强斗志，以2比1逆转战胜泰国强档德差波/苏皮萨拉，连续第二场通过逆转方式晋级，成功闯入决赛。随着另一对中国组合蒋振邦/魏雅欣同样在半决赛中逆转获胜，国羽已提前包揽本站超级500赛事混双项目的冠亚军。

作为赛会2号种子和过去两届北极公开赛的混双卫冕冠军，冯彦哲/黄东萍此役面对世界排名第三的泰国组合德差波/苏皮萨拉，首局表现慢热，以15比21先失一局。然而，“凤凰”组合随后迅速调整状态，以21比16、21比12连扳两局，反败为胜。这场胜利不仅帮助他们昂首挺进决赛，也成功报了今年日本公开赛负于对手的一箭之仇。

值得一提的是，这已是“凤凰”组合连续第二场比赛上演逆转好戏。在之前的四分之一决赛中，他们同样是在先失一局的情况下，连扳两局击败了中国台北组合卢明哲/洪恩慈。连续两日的逆境翻盘，展现出这对组合出色的心理调整能力和比赛韧性。

挺进决赛后，冯彦哲/黄东萍距离创造历史仅一步之遥。若能夺冠，他们将迎来意义非凡的“双喜临门”：首先，这将是他们在本项赛事中实现的三连冠壮举，成为北极公开赛历史上首支达成此成就的中国羽毛球组合；其次，这将是他们本赛季第六次夺得超级500赛及以上级别巡回赛冠军，突破



2号种子冯彦哲/黄东萍。

了过去两年每年五冠的纪录，创下合作以来的赛季新高。

尽管混双赛场捷报频传，但混双项目也成为国羽在本站赛事中的唯一亮点。由于雪藏了部分主力，加之刘圣书/谭宁在女双赛前因伤退赛，国羽在男单、女单、男双和女双四个项目中均无人进入四强，其中女单更是无人晋级八强，整体表现难言满意。

在即将到来的决赛中，冯彦哲/黄东萍将与队友蒋振邦/魏雅欣争夺冠军。无论结果如何，混双金牌已确定归属中国。带着冲击三连冠和创造赛季纪录的双重动力，“凤凰”组合必将全力以赴，争取在芬兰的赛场站上最高领奖台。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-B座	SUITE-1座	SUITE-2座	SUITE-3座	日葵花座
NIU SENG TJUAN 男67岁 10月16日09:00出殡 安葬于古衣加东坟场之阳	NURLIM 男54岁 10月13日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	HERMANTO KASMAN 男45岁 10月14日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUANDI 男54岁 10月15日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TJIN SIU FAN 女73岁 10月14日08:00出殡 安葬于JONGGOL坟场之阳
櫻花座	玫瑰花座	兰花座	莲花座	玉兰花座
POPO LEO WINATA 男52岁 10月15日09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	HERMAN LAURENS MONTOLALU S 男56岁 10月14日 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	DANIL/ LIU CHUN PHIN 男43岁	ANG HIE 女95岁 10月15日09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	MIMIN SUYANTO SUTEJA 男73岁

雅加达广肇会馆举行中秋联欢晚会

【本报周孙毅报道】10月11日晚，雅加达广肇会馆在金莎酒楼隆重举办2025年中秋联欢晚会。印尼广肇总会总主席黄一君，永久资深名誉主席谭叶，雅加达广肇会馆主席何泉源，以及印尼广联第六届总主席张锦泉等嘉宾，约600名乡亲齐聚一堂，共庆中秋。

筹委会主席江泽民致欢迎词后，黄一君总主席致辞指出，印尼广肇总会于今年8月在雅加达成功

召开全国工作会议，目前全国已有33个分会，并计划于12月成立廖内群岛省分会。他希望各地分会多举办活动，增进乡谊，强化团结。

永久资深名誉主席谭叶致辞，感谢各方支持，使中秋晚会圆满成功。他期盼广肇乡亲继续携手，为社群发展贡献力量，并祝大家身体健康、家庭幸福、中秋快乐。

何泉源主席在致辞中介绍会馆近况。他表示，



黄一君总主席致辞。



何泉源主席致辞。



永久资深名誉主席谭叶致辞。



筹委会主席江泽民致辞。



赵小桦老师独唱“海阔天空”。

会馆合唱团成员已由最初的30人增至70人，此外还成立了太极拳队，并定期在鲁班寺举办聚餐活

动及清理祖墓。他也特别提到青年工作的挑战，指出在7月的全国青年会议上，来自巴淡的新生力量

令人鼓舞。雅加达青年组在主席达尔文带领下，正积极推动青年参与会务，并欢迎乡亲常到Pinangsia

会所联谊交流。晚会气氛热烈，节目精彩，宾主同欢，共度温馨佳节。



江泽民、谭叶、黄一君、何泉源等向大家敬酒。



雅加达广肇会馆合唱团呈献大合唱。



雅加达广肇会馆诸位理事合影留念。

广化一乘禅寺印尼佛教徒中心举办 佛历2569供斋僧大会主题 加强团结与和谐

【本报讯】印尼佛教徒中心广化一乘禅寺(Wihara Ekayana Arama)坐落雅西部DuriKepa芒果二街8号RT/RW:08/08于12日早上7.30时开始举行佛教供斋僧大会并托钵盛会。供斋僧大会庆典委员会主席Andre Geofanu表示今年主题是“供斋僧大会加强团结与和谐”。有来自各地的6千

多佛教信徒，他们庄重地庆祝佛历2569/2025年供斋僧大会。雅加达首都专区地方议员吴金兴(Kevin Wu)也出席了会议，向佛教徒致以供斋僧会的祝贺和国家信息以及Saddhanyano Mahathera法师传达今年供斋僧大会倡议等。

与会释定盛大和尚住持和释定净大和尚副住持一并63僧伽成员等

们历来已多方为佛教信徒的辅导和祈福做出诸多贡献。庆祝供斋僧大会委实成为佛教信徒向僧伽成员尽孝与敬仰最具恰当的时刻。

供斋僧大会是佛教特定的时刻，成为佛教信徒们向僧伽成员尽孝道。充满敬仰，信徒们表达对僧伽成员的辅导而感到由衷谢意！且供斋僧大会既是最恰当时刻佛教信徒们

做一些应尽的回报。

经此庆祝活动提醒我们佛教信徒务必努力弘扬佛法，更望佛陀赐福，增强信心与毅力，让我们富具自发性为公众甚至万物献爱心，让我们携手迈前更进！愿万物离苦得乐。

佛教供斋僧大会为佛教大节日，仅次于卫塞节。起自当时Vassa月于公历10月至11月之间，

诸僧侣因为天气不好，在这约三个月期间一般都不外出，还是专注于室内静养修行，并深化对佛教的学识，即佛教供斋僧会的产生就是Vassa月期之告终，诸僧侣于此供僧伽卡蒂纳节诸僧伽可成为持家佛教信徒趁此一年一度之便做出对僧伽群的布施，积极提高佛教布施文化的落实与实行。

参加当天佛教供斋僧

会高僧也讲解了佛教布施文化的真谛，主要在于让佛教信徒知。

悉布施品种分为四大类：袈裟、食品、药品、住所备用，而在这四大类可解决的莫过于金钱，职是一般最具理想而实用的可以说金钱(红包)；众信徒可任意捐赠，不在乎数目的大小，祇要处于真诚的意愿与善良。(Max供稿)



释定盛大和尚住持率63僧伽法师参加。



佛教供斋僧大会盛况场景。



Saddhanyano Mahathera法师。



动员了老少佛教信徒热烈参加。



雅加达首都专区地方议员吴金兴(左)也出席了会议。



于托钵仪式一景。



邻近佛教信徒估计逾6千人踊跃参加。



于12日早上8时开始举行佛教供斋僧大会。